

**PREȘEDINTELE ILIESCU,  
FENOMENUL „CARITAS”  
SI... CONSILIUL EUROPEI**

„Personalități de la București se pronunță asupra fenomenului „Caritas” fără să-l cunoască. Eu îl invit pe domnul președinte Iliescu, care, nefiind un bun gospodar, nu și-a cumpărat nici bicicleta, îl invit să vină la Cluj și să-și depună banii la „Caritas” ca să poată deveni multimilionar”. Declarația aparține domnului Gheorghe Funar, președintele PUNR, și a fost făcută în conferința de presă de joi 30 septembrie. La înfățișarea conducerii PUNR cu ziaristii au fost prezentați opt dintre parlamentarii acestei formațiuni politice, care au adus critici amendamentelor făcute de Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei. PUNR constată că unele dintre amendamentele adoptate la Strasbourg se regăsesc în legislația românească, altele sunt în curs de legiferare, a treia categorie formând-o cele fără obiect, așa cum reiese de altfel din dreptul comparat european. Ca urmare, PUNR solicită Guvernului României să se adreseze Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei facilitând, astfel, „cu realism participarea României la Conferința de la Viena din 8-9 octombrie”. În context, vicepreședintele senatului, Ioan Joarză a spus că „România este și va fi în Europa atâta timp cât aceasta va sta în picioare. Vom discuta în Parlamentul României Legea de erărie României la Statutul Consiliului Europei. Sigur, nu vom accepta un amestec în treburile interne. Politică regionalizării Europei nu cred că este pozitivă atunci când este vorba de o Europă unită. Regionalizare nu este același lucru cu autonomia locală”. Noi adăugăm că, prin „Caritas”, Consiliul Europei ar putea pătrunde în România.

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 977  
SIMBĂTA - LUNI  
2-4 OCTOMBRIE 1993  
8 PAGINI 40 LEI

## AGONIA UNUI PARLAMENT (RUS)

**Valer CHIOREANU**

Am precizat din titlu despre care parlament este vorba pentru a evita confuziile. Unii dintre cititori s-ar putea gândi și la alte parlamente, iar cei mai drastici chiar la cel din Dealul Mitropoliei din București, care a ajuns să fie foarte preocupat de starea cișmelelor din Gara de Nord, în timp ce legi extrem de importante stau și așteaptă dezbateri dinaintea aprobării lor. Dar să nu fim prea alți. Și parlamentarii sunt oameni, ba chiar buni prieteni în holurile clădirii unde tin ședințele, indiferent de partidele pe care le reprezintă. Asta nu în-

seamnă că un asemenea parlament poate muri foarte simplu. Există însă la ora actuală un parlament care moare în sensul propriu al cuvântului. Este cazul celui rus. Dizolvat de președintele Elțin printr-o măsură de forță, Parlamentul Rusiei a declarat acum zece zile un război împotriva acestuia. S-a închis în Casa Albă, l-a numit pe generalul Ruțkoi ca președinte al țării și a continuat să „lucreze” la lumina tremurândă a luminărilor de ceară. Și să dea declarații împotriva lui Elțin, mai întâi, apoi să condamne țările occidentale care îl sprijină pe acesta - după cum puteți citi în grupajul de știri publicat mai jos de ziarul nostru. S-au mișcat chiar unele regiuni,

ce n Petersburgului și cele din Siberia, amenințând cu formarea unei republici și desprinderea din Federație. Fiind astfel condamnat și președintele Elțin pentru acțiunile sale îndreptate împotriva parlamentului. Este un avertisment care a clătinat siguranța cu care președintele Elțin a condus ostilitățile pînă în acel moment. S-a încercat o reconciliere cu Parlamentul condus de Hasulatov, dar a eșuat în primul moment. Intervenția patriarhului Alexei a relansat încercarea lui B. Elțin, reușind să preîntâmpine o vărsare de sînge, care s-ar fi produs cu siguranță în condițiile în care ultimatumul președintelui adresat Parlamentului de a părăsi clădirea ar fi eșuat. Ar fi fost

ceva extrem de periculos. Cînd scriu aceste rânduri nu se cunoaște rezultatul intermedierei patriarhului Alexei. Însă nu poate fi vorba decît despre un compromis între cele două părți, din care, iarăși, va pierde Parlamentul. Pentru că președintele Elțin nu va ceda în nici un punct esențial al hotărîrii sale. Din eventualul compromis va ieși pătât Parlamentul rus, în fapt, la ora actuală, un organism mort, care întreține în jurul său o atmosferă de ostilitate, fără a periclitiza pe cineva. E de ajuns să fie ignorat, pentru a se dizolva de la sine. Este o moarte lentă, dar ireversibilă. Actualii parlamentari „numiți” în vremea sovietelor de tristă amintire, se vor întoarce acasă, așteptînd noi alegeții. În care s-ar putea să iasă victorioși, precum s-a întîmplat în Lituania sau Polonia.

**COMUNICAT**

Avînd în vedere repetatele refuzuri ale Administrației Financiare a municipiului Cluj-Napoca privind încasarea taxei speciale pentru reparații drumuri conform Hotărîrii nr. 69/1993 a Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca facem cunoscut persoanelor fizice deținătoare de mijloace de transport că începînd din data de 3 octombrie 1993 taxa se va încasa la toate unitățile CEC de pe raza municipiului Cluj-Napoca, după cum urmează:

- a) pentru autoturisme - 1.000 lei
  - b) pentru autocamioane, autobuze, autobasculante, autospecializate și autotractoare - 5.000 lei
  - c) pentru alte mijloace de transport, cu excepția motocicletelor și motocicletelor - 3.000 lei
- Agenții economici, sint rugați să vireze urgent prin dispoziție de plată sumele cuvenite în contul 65.15.03.80, al Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca, deschis la Banca Comercială Română.
- PRIMAR,  
Gheorghe FUNAR**

## PERFORMANȚA UNIVERSITĂȚII

Senatul Universității „Babes-Bolyai” a adoptat, în reuniunea din 17 septembrie 1993, o hotărîre prin care interzice deținerea simultană de funcții (șef de catedră, decanat, rectorat) în Universitate și în învățămîntul privat și cheamă corpul didactic la a spori performanțele de cercetare științifică în instituția care l-a consacrat. Cum era de așteptat, hotărîrea a stîrnit întrebări. Resimțim datorită de a da, fie și succint, lămuririle necesare.

O evidență trebuie evocată de la început: învățămîntul privat este de salutat, dar el se justifică dacă este mai bun decît cel de stat sau acoperă o sferă de specialități de care acesta nu se interesează. Din motive cunoscute, la noi învățămîntul universitar privat a proliferat (sîntem țara cu mai multe universități private decît restul Europei continentale la un loc) pe fondul crizei acute de specialiști, în sistemul unităților prestatoare de servicii.

Care au fost rațiunile ce au determinat Senatul să adopte această hotărîre fără precedent, în favoarea consolidării științifice a Universității?

Sînt rațiuni imediate, factuale, precum: unii titulari la Universitate își tratează obligațiile ca secundare în raport cu angajamentele în învățămîntul privat; producția științifică a unor titulari este nulă sau lipsită de relevanță; unele discipline au înregistrat, în ultimii 10-15 ani, o degradare vizibilă sub aspectul reprezentării științifice; preocupările titularilor pentru formarea viitorilor cre-

atorii au scăzut într-o seamă de cazuri, sub nivelul permisibil; unii titulari s-au convertit în titulari de „cursuri” (în anul universitar încheiat unii au ținut cursuri chiar la 3-5 universități), ieșîndu-se aproape definitiv ca cercetători, catedrele angajate în învățămîntul privat au irosit sansă extraordinară de folosire a programelor europene, păgubind valoarea și prestigiul învățămîntului nostru; facultățile cu participare masivă în învățămîntul privat sînt cele mai slab integrate în sistemul științific internațional; unii titulari trimiși în programul „Tempus” s-au prezentat, în anul trecut, la Bruxelles drept exponenți al învățămîntului privat, ceea ce a stîrnit, justificat, consternarea gazdelor și, ca efect, complicații în relațiile internaționale ale Universității; unele cadre didactice pretiau patente și inițiative din Universitate și le comercializează, ca aporti propriu, în învățămîntul privat.

La rațiunile factuale se adăugă, firește, rațiuni de principiu, precum: Universitatea „Babes-Bolyai” rămîne un corp academic și structural de primă forță în țară și are răspunderi aparte în ceea ce privește susținerea științei, culturii și formării în țara noastră; ea este membră a asociațiilor internaționale ale universităților și își asumă adaptarea la standardele de astăzi ale performanței științifice.

**Prof. dr. Andrei MARGA**  
rectorul Universității „Babes-Bolyai”

(Continuare în pag. a II-a)

**S.C. „TURISM  
TRANSILVANIA” A FOST  
CONTROLATA DE  
CURTEA DE CONTURI  
CLUJ**

Directia de Control Financiar din cadrul Curtii de Conturi Cluj a efectuat controlul privind situatia evolutia si modul de administrare a patrimoniului S.C. „Turism Transilvania” S.A. Cu aceasta ocazie au fost constatate urmatoarele abateri: subevaluarea patrimoniului cu 88,5 milioane lei, respectiv a capitalului social cu 87 milioane lei, scoaterea nelegala din activul unitatii a unor mijloace fixe in valoare de 62 milioane lei, incalcarea legislatiei cu privire la darea in locatie de gestiune (ca urmare a controlului au fost majorate taxele de locatie cu 8,3 milioane lei), inregistrarea de diferente la reevaluarea stocurilor de materiale nevirate la buget in suma de 207.000 lei, inclusiv majorarile de intirziere, neaplicarea corectiei a legislatiei financiare in materie de impozite si taxe care a determinat diminutarea veniturilor statului cu 5.098.000 lei asupra carora s-au calculat majorari de intirziere de 5.685.000 lei.

(m. s.)

## Filatelie și... muzică

Astăzi, eveniment deosebit la Percul Militar Cluj - vernisajul la ora 9, a expoziției filatelice „Toamna muzicală clujeană”. Expoziția interjudețeană cuprinde ilustrații, maxime (ilustrații, imbruri, ștampilă) și filatelie generală, în exclusivitate din lumea muzicii. Clujenii sînt prezentați cu valoroase exponate ale domnilor Victor Surdu, Morvay Ștefan și Ovidiu Corbea. Alături de aceștia, sînt prezentați filateliiști din Alba, Timișoara, Brașov. Sînt

expuse lucrări filatelice sub genericul „Compozitori și dirijori pe scene românești”, „Instrumente și formații muzicale”, „Muzicieri, dirijori și festivaluri tradiționale”, „Compozitori europeni”, „De la preclasic la școala națională”, „De la baroc la școala națională”, „Unora le place jazzul”, „Instrumente” etc. Expoziția prilejulește și lansarea (într-un tiraj redus - 300 exemplare) a două piese filatelice: Ioan Perlea și Dinu Lipatti. (R. V.)

## DECLARAȚIA M.A.E. AL BELGIEI

Correspondența pentru Rompres de la Andrei Birsan: Referindu-se la aprobarea, de către Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, a cererilor de admitere a României ca membru cu drepturi depline în forumul european, purtătorul de cuvînt al M.A.E. al Belgiei, țară care exercită președinția Comunității Europene, a declarat că este foarte plăcută decizia, pe care o considerăm pozitivă, logică și responsabilă unei evoluții de largă a integrării europene în ansamblu. Rămîne ca hotărîrea Comitetului Miniștrilor să plaseze definitiv România în Consiliul European.

Rîndul său, o oficialitate vest-europeană, de la Bruxelles, care a exprimat dorința de a nu fi nomina-

lizată, a relevat corespondentului Rompres: „Apreciez că ținerea României în afara Consiliului Europei, în deosebi în ultima perioadă, de un an, un an și jumătate, a fost nemeritată și, în sine, absurdă. Invocarea repetată a problemei minorităților s-a făcut, de regulă, în mod exagerat și tendențios. Nu înseamnă că ea nu împune o atenție corespunzătoare din partea instituțiilor europene, și este evident că trebuie urmărită în continuare, ca în cazul altor țări. Potrivit mai multor surse, inclusiv occidentale, efortul autorităților legale românești de a trata de o manieră cit mai corectă problema minorității ungare nu ar trebui pusă în cauză”.

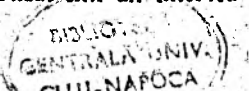
**ALEXANDRU RUȚKOI „AVERTIZEAZA”**

Alexandru Ruțkoi, proclamat președinte de către Parlamentul dizolvat al Rusiei, a avertizat într-un interviu

acordat revistei Paris Match, că sprijinul acordat de către Occidentul lui Boris Elțin va accelera dezintegrarea Rusiei, transmite agenția Reuter.

Exprimîndu-și regretul față de deciziile președinților Clinton și Mitterrand de a-l sprijini pe Elțin, Ruțkoi a afirmat că haosul rus va afecta întreaga Europă. „Va urma efectul de bumérang; vor fi atinse și Franța și Germania. Acesta e cel mai îngrozitor lucru: reacția în lanț”, a spus el.

De asemenea, generalul rus a ținut să sublinieze că nu are ambiții personale și nu-l susține nici pe Elțin, nici pe Hasulatov: „Sunt în favoarea ordinii constituțională, a subliniat el. Vreau ca rușii să poată duce o existență demnă și sigură, pe care și-o doresc și o merită”.



STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

Realitatea cotidiană

INTELEPCIUNEA IUDAICĂ ÎȘI DESCHIDE FAȚA

O vastă conferință internațională, ce are ca temă: HASIDISMUL (PIETISMUL) IN ROMÂNIA are loc între 11-13 octombrie...

Pentru ambele cursuri înscrierile se fac între 1-10 octombrie 1993, pe strada Universității 7-9...

LANSARE DE CARTE LA TURDA

În fața unui numeros public, în municipiul Turda a avut loc lansarea volumului „Eterne epigramă” — III...

LA DEJ — SPITALUL PENITENCIARELOR

Directorul firmei olandeze E. VAN WIJK B.V., domnul A. M. van Wijk se află la Dej în noua clădire...

ASISTENȚA SANITAR-VETERINARĂ

Aducem la cunoștință crescătorilor de animale și păsări din municipiul Cluj-Napoca nouă adresă a Circumscripției sanitar-veterinare Cluj 2...

lele domestice (bovine, cabaline, ovine, caprine, porcine, ciini, pisici), păsări de curte și apartament, pești exotici și altele — conform programului de lucru...

INTELIGENȚA FORȚEI INTERIOARE

Clubul „White Tiger” (F.R.K.T. D.A. și D.K.V.), avându-l ca antrenor pe binecunoscutul Ioan Bălăceanu (3 Dan jiu-jitsu)...

ATENȚIE LA SCARA ÎNGERULUI!

Urbea noastră a rămas unu dintre cercurile fericite ale acestei planete măcinate de ignoranță și violență...

Autoportret cu mască este un tipic volum de debut cu multe căutări, dar și multe împliniri. Versul lui Pavel e frumos și dramatic...

Între naivitate și un stil în formare, jucând o carte foarte grea, Ioan Pavel Azap este un pui de cerb ce poate deveni lup. Asta-i farsa poeziei...

Dorin SERGIU

NOTES CULTURAL

Teatrul Național prezintă duminică, ora 14,30 — Fata din pădurea fermecată. Teatrul de păpuși „Pučk” prezintă duminică, ora 12: Capra cu trei iezi (secția română)...

BULETIN METEO

Astăzi vremea va fi în general frumoasă, iar cerul degajat sau parțial noros. Vânt în general slab. Temperatura maximă a zilei se va situa în jurul valorii de 12 grade...

PERFORMANȚA UNIVERSITĂȚII

(Urmare din pag. 1)

șice și academice; universitatea noastră, asemenea altor universități europene care își merită numele, are la bază, încă de la întemeiere, principiul așezării formării academice pe soclul cercetării științifice...

Ac acestea sînt principalele rațiuni ale hotărîrii. La nevoie, Rectoratul poate interveni cu detalieri și concretizări suficiente. Se poate, desigur, teoretiza îndelung în jurul fiecăruia. Știm prea bine, se ridică întrebarea dificilă privind șansele de completare a veniturilor cadrelor didactice din învățămîntul de stat...

teme de cercetare finanțate — cel puțin acestea — oferă oricărui universitar posibilitatea de a-și spori veniturile într-o instituție de performanță.

Adoptarea hotărîrii poate crea sentimentul că falsă privatizare a învățămîntului este foarte răspîndită în Universitatea „Babeș-Bolyai”. Statistic, lucrurile nu stau în acest fel. Dimpotrivă. În oricare dintre discipline, cei mai buni specialiști continuă să se dedice universității care i-a consacrat. Chiar dacă un venit mare, ușor accesibil, în plus, i-a fost oferit fiecăruia...

AGENDA

TELESPECTATOR

Simbătă, 2 octombrie. Programul 1: 8,00 Bună dimineața... de la Iași; 9,00 Actualități; 9,10 Ba da! Ba nu!; 10,00 Film serial pentru copii: „Noile aventuri ale lui Black Beauty” (17); 10,30 Șahul de la A la Z; 10,40 Documentar științific: 11,10 Pomplerii vă informează; 11,30 Tradiții; 12,00 Ora de muzică; 13,00 Alfa și Omega; 14,00 Ora 25 — Tranzit TV: Știri, Atlas. Topul muzical european. Sport. Film documentar: „Secolul nostru” (6). Mapamond. Film serial: „Povestiri cu final neașteptat”; 19,15 Teleenciclopedia; 20,00 Actualități; 20,30 Editorialul săptămînii; 20,35 Ora 25 — Tranzit TV: Film serial: „Casandorin” (20,40); Varietăți Internaționale. Știri (23,15); 23,20 Film serial: „Midnight Caller” (32); 0,10 Trel din zecă pentru un show; 1,20 Volei feminin (rezumat). Programul 2: 14,00 Mari artiști al scenei românești; 17,30 Desene animate; 17,55 Fotbal: Progresul — Steaua; 19,50 Video clipuri; 20,00 Actualități; 20,30 Recital: Seal, Bob Marley, Lenny Kravitz, Billy Idol ș.a.; 21,00 TVM. Messenger; 20,30 Jazz magazin; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Video clipuri; 23,00 Studioul muzicii contemporane; 23,30 Varietăți Internaționale. Duminică 3 octombrie. Programul 1: 8,00 Bună dimineața; 9,00 Actualități; 9,10 Abracadabra!; 10,00 Film serial pentru copii: „Noile aventuri ale lui Black Beauty” (18); 10,30 Lumina din lumină; 11,30 Viața satului; 12,55 Pe la noi, domnișoară...; 13,30 Reflecții rutiere; 13,45 Poșta TV; 14,00 Actualități; 14,10 Video magazin; 16,45 Germania azi; 17,10 Film serial SF: „Star Trek” (3); 18,00 Robbins — Joe concurs; 19,00 Film serial: „Dallas” (272); 20,00 Actualități; 20,35 Film artistic: „Răsfățați de ză” (Anglia — Australia, 1990); 22,05 Duminică sportivă; 23,30 Nopti la malul mării; 23,15 Actualități; 23,30 Pe...

ultima sută de metri. Emisiune sportivă. Programul 2: 15,00 Film serial: „Bonanza”; 16,00 TVE Internacional; 16,30 Desene animate; 17,00 Serata muzicală: TV; 20,00 Actualități; 20,35 Video-clipuri; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Hollywood — Rock In concert; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Pop-club; 23,00 Orașe și civilizații; 23,35 Refrene fără vîrstă. Luni, 4 octombrie. Programul 1: 13,00 Calendar; 13,30 — 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,05 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Avangardă; 16,15 ABC financiar-bancar; 16,45 Actualități; 17,00 Emisiune în limba maghiară; 18,30 Studioul muzicii ușoare; 19,00 Clio; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 De luni pînă luni; 21,15 UNESCO — Programul EURO-ROMÂNIA; 21,35 Teatru liric: „Opera în... foarte”; 22,45 Germania văzută de un est-european; 23,15 Actualități; 23,35 Reprița a treia. Programul 2: 14,00 Actualități; 14,10 Secolul nostru; 15,05 Vetre folclorice; 16,00 TVE Internacional; 16,30 Film serial: „Oshin” (7); 17,00 Veniți cu noi pe programul doi; 20,00 Video-sateht; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Limbi străine (engleză americană); 22,30 Film artistic: „Omul de încredere” (Australia, 1986).

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 1 — 7 octombrie 1993: Republica — Cliffhanger — SUA — PREMIERA (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Dacla sala A — Prețul trupului — S.U.A. — Interzis sub 18 ani — sîmbătă — duminică (13; 15; 17; 19); luni — joi (15; 17; 19) ● Mărăști sala A — Bătălie disperată 1 — SUA (13; 15; 30); sala B — Prințul marșelor — SUA (12; 14; 15; 17; 30) ● Victoria — În pat cu dușmanul — SUA (9; 11; 13;

15; 17; 19) ● Arta — Lady Chatterley — Italia — PREMIERA — Interzis sub 16 ani (11; 13; 15; 17; 19) ● Apollo — 1-3 octombrie — Justițiarul — SUA (15,30; 18); 4-5 octombrie — Budha se răzbună — Hong-Kong — PREMIERA (15,30; 18); 6-7 octombrie — Jack Lovest — din nou — SUA (15,30; 18) ● Favorit — La limita extremă — SUA (11; 13,30; 16; 18,30).

TELEFONE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 19 76; Pompierii: 981; Salvarea 961; Salvarea CFR: 11 85 91; Internațional 971; Interurban 991; Ora exactă 938; Regia autonomă de termoficare dispacherat 11 87 18; Reteaua autonomă de apă canal dispacherat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea” S.A. dispacherat 11 10 27; Comenzi special pentru transport marfuri: 11 10 12 (interior 132); Gară — Informații 952 ● Apărare civilă 11 21 71.

FARMACII

FARMACII DE SERVICIU: Simbăta, 2 octombrie — FARMACIA nr. 3, „HIGEEA AESCULAP”, Piața M. Viteazul nr. 36, tel. 13-03-64, orar 8-20; FARMACIA nr. 31, „BALSAMUM”, Cart. Mărăști Bl. R 3, tel. 11-71 83, orar 8-13; FARMACIA nr. 32 Cart. Mănăștur I Complex Flora, tel. 16-18 88, orar 8-13. Duminică, 3 octombrie — FARMACIA nr. 3, „HIGEEA AESCULAP”, Piața M. Viteazul nr. 36, tel. 13-03-64. FARMACII CU SERVICIUL PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Mășter nr. 4, tel. 17-51-05. GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 3, „HIGEEA AESCULAP”, Piața M. Viteazul nr. 36, tel. 13-03-64, orar 20-8.

GRECIA, CĂLĂTORIE NETERMINATĂ (II)

**CERTITUDINI ȘI INTEROGĂȚII**

Una dintre marile ademeniri ale Greciei turistice rămâne Muntele Athos, numit și Muntele Sfânt datorită salbei de mănăstiri ortodoxe clădite aici începând cu secolul al IX-lea. Știim, însă, că accesul în această republică monastică este interzis femeilor — ca de altfel și tinerilor sub 21 de ani — iar deghizările (la care, mărturisesc, cutezasem să mă gândesc) sînt aspru sancționate. La poalele muntelui sacru, gelozia noastră feminină avea însă să cedeze la știrca că, mai nou, nici bărbaților nu le mai este permisă descindearea. Mai mult, s-a interzis chiar și accesul în apele teritoriale ale acestei republici monastice cu regim de departament administrativ autohton în cadrul Greciei. Motivul exclusivismului? Mai înții, prudența, Athosul deținînd inestimabile comori ale artei bizantine, apoi dorința de-a apăra reclusiunea celor care s-au desprins de cele lumesti pentru a afla împăcarea cu sine și cele sfinte. Altfel este și greu să-ți imaginezi Athosul sub asaltul cohortelor de turiști, grăbiți să răscopescă toate colțoarele, să descopere taine, să făcăne blițuri și declanșatoare, să cumpere și, de loc exclus, să... subtilizeze.

Trebuia să ne mulțumim, deci, cu o privire de la distanță, operată de pe puntea vapoanelor ce efectua croaziera în jurul muntelui, situat în sud-estul superb peninsule Kalkidiki din Macedonia — statul căruia Alexandru cel Mare i-a impus numele de-a lungul și de-a latul pămîntului. Aluneacă-m, asadar, alături de câteva sute de turiști înarmați cu cele mai sofisticate aparate de luat vederi, pe unda Egeei, cu ochii țintă la muntele arid între ale cărui pliuri s-au zidit, cu efort

greu de imaginat, cele 24 de minăstiri. Unele impunătoare, adevărate fortărețe, altele modeste, după cum au permis terenul și puterile celor care s-au strîns în jurul aceluiași crez. Printre minăstiri, răsfirate pe toată cocoșa muntelui, minuscule adăposturi ale celor care se vor și mai aproape de cer.

Din confortul șezlongurilor de pe punte și-n intimitatea sticlelor cu răcoritoare și a înghețatelor de toate esențele, turiștii se întreabă, îngrijorați, cum își vor fi procurînd aceștia apă și hrana? Fiindcă muntele e sterp, Egeea — ce spală picioarele fortărețelor monastice — îngrozitor de sărată, iar distanța pînă la lumea... civilizată, enormă. Alături de cei sincer preocupați, răsăr însă și fețe zimbătoare, trădînd retoricul: „Ce știți voi?!”. Sînt, probabil, cei care l-au cîlțit pe Kazantzakis, titanul prozei grecești contemporane care n-a iertat de acidul penei sale excesele culinare, bahice și erotice ale unora dintre enoriașii Muntelui Sfînt. Cutezanța care avea să-i atragă oprobiul bisericii, grăbită să-l excomunicie din rîndurile sale. O cerbicie ce l-a urmărit pe autorul celebrului „Zorba” și după moarte, dispărutul trebuind să fie înmormîntat în afara zidurilor cimitirului din Iraklion — orașul cretan în care se născuse și înflorise într-ale literele inegalabilul Kazantzakis. Scriitorul al cărui crez (incirfat și pe piatra funerară): „Nu cred nimic, nu sper nimic, sînt liber!” este necontenit purtat (ca un avertisment) de unda Egeei, pînă la Athosul celor care cred și speră...

(Va urma)

Nușa DEMIAN



**MORCOVUL**

morcovul poate fi considerat și ca un bun remediu An adomii (la copii, convalescenți), după cum poate fi folosit cu bune rezultate de mame care alăptează, acesta contribuind și la creșterea cantității de lapte. Specialiștii mai susțin că asupra aparatului respirator morcovul acționează favorabil în bronșite cronice și astm. S-au efectuat și cercetări mai recente privind efectul vasodilatator al morcovului; deosebi la nivel coronarian. S-a constatat și o acțiune asemănătoare insulinic fapt ce recomandă morcovul hipodolizant în diabet.

Aproape nu există mîncare (mai ales supe și ciorbe) în compoziția căreia să nu-și facă loc morcovul. Ce calități terapeutice are această legumă nepelșită din bucătăria noastră?

Morcovul este considerat de specialiștii un remdiu de bază în multe afecțiuni ale aparatului digestiv. Acționează favorabil în stări inflamatorii (catarruri) gastrointestinale și reglează tranzitul intestinal, atît în constipație cît și în diaree, recunoscîndu-i-se contribuția în tratamentul dispepsiilor acute și al diareilor sugarilor. Morcovul intervine favorabil și în gastritelor hiperacide, ulcerele gastroduodenale, chiar cu hemoragii. Acționează ca antinutritiv și cicatrizant gastric, fiind totodată supranutritiv și „marele prieten al intestinului”. Recomandările specialiștilor vizează și tratamentul cu morcov al tuturor afecțiunilor hepatice.

O proprietate deosebită a morcovului o constituie faptul că, prin consumarea lui se dublează volumul de urină, cu eliminare masivă de acid uric, fapt care îl recomandă în litiaza urică și în alte forme de diateze urice (reumatism, gută, artrism). Este deosebit de bogat în vitamina și provitamina A (caroten), conținînd de asemenea vitaminele B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> și K, zahăruri direct asimilabile (levuloză și dextroză). Această compoziție face din morcov un excelent aliment vitaminizant, avînd ca efect accelerarea creșterii la copii, mărirea rezistenței epitelilor și mărirea acuității vizuale. Pe de altă parte, ajutînd la regenerarea globulelor roșii,

Sub formă de suc, morcov acționează depurativ, prin eliminarea masivă de toxine, deși pentru care se recomandă în dermatoze. De asemenea în gîntologie este apreciat ca „înțînitor tisular și cîlanat”, fiind recomandat ca tratament de prevenire a formării ridurilor în același scop se utilizează și loțiuni cu suc de morcov. Cît privește utilizarea morcovului în uz extern, prin proprietățile antihemoragice și cicatrizante, are efecte bune în tratarea de răni și ulceratilor, eczeme și degerături.

Recomandări: Sucul de morcov se recomandă a se bea un pahar pe zi, de preferință pe nemîncate. Supele trebuie să fie consumate proaspete, întinșit pstrarea lor îndelungată favorizează formarea nitriților — substanțe toxice pentru organism. Decoctul din frunze este recomandat pentru gargară și spălături ale gurii în caz de afte și abcese.

În încheiere, un dicton francez: „Consumul de morcov face coapsele trandafirilor și oamenii amabili”

Emil MAIOR

**EPICRAME**

**MOMENT ISTORIC**

În Europa, cum ne cum, în fine-am fost și noi primiți! Și sîntem mult mai fericiți! Nu știu de ce?... Ca pîn-acum.

**REMINISCENȚE**

După „lupte seculare” fiind în Europa iarăși pînă la acomodare Ne-adresăm cu „drazi tovarășii”

Eugen ALBU

**DINCOLO DE ROMANTISM**

Soptește vorbe dulci, cuminte dar n-o-nălțește, de-l discret că geaba-i toacă azi cuvinte cînd dînsa vrea ceva... concret!

**MENTALITĂȚI**

De gîndire dinșil fug Tot dărîmă și ce, dacă... Chiar de-i bun, totul distrug, Ca să aibă... ce să facă!

Teofil Voinescu-Amadeus

**CRIZA**

De ne-nglodăm în criză fără rost Și sărăcia s-adîncește-n țară Noi din greșeli ne cufundăm în post, Căci practica puterii ne omoară!

**STINGIȘTILOR ÎN CAUZA**

Nu putem sculpta în barzi, Protektari, patriotarzi Care galopează-n șcă Spre un comunism sadea.

AI. BĂEȚAN

**DE LA LUME ADUNATE...**

**Muzeul lămpilor.** La Tirgu Jiu, Muzeul județean găzduiește o expoziție mai puțin obișnuită. Zeci de tipuri de opaițe, felinare și lămpi, policandre și candelabre, adunate de pe tot cuprînsul țării, unele datînd din cele mai vechi timpuri. Sînt piese rare sau chiar unicate: opaițul dacic din sec. I, un corp de iluminat ce conturează o căprioară și un policandru vechi de peste 200 de ani, toate din lemn.

**Fluviul de biciclete.** Bicicleta este un vehicul de bază pentru orice chinez, bărbat sau femeie, indiferent de vîrstă sau categorie socială. După unele aprecieri la Beijing s-ar afla în circulație circa 3 pînă la 3,5 milioane de biciclete. Se spune că dimineața,

biciliștii realizează un fascinant și grandios spectacol. Pe principalele bulevarde se revarsă două „fluvii” de biciliști, de o densitate incredibilă, mișcîndu-se în paralel și în sens contrar unii față de alții. Folosirea bicicletei de către chinezi se bazează pe următoarele rațiuni: nu poluează; nu consumă combustibil; bicicleta poate fi oferită (și folosită) de orice cetățean.

**Creator și inventator.** Americanul Thomas Edison (1847—1931) este creatorul și inventatorul multor aparate și dispozitive. El este autorul sistemului telegrafic de transmitere a mesajelor, al fonografului, duliei și soclului cu filăt pentru becul electric.

(I.N.U.)

**OMUL CU ROABA**

Al dracului japonezii aștia: ciupesc ce pot, de peste tot! Uite, acum au renunțat la greva lor japoneză și folosesc greva românească...

Socrul meu are niște prieteni devotați, spune omul cu roaba; de cînd a făcut un infarct miocardic, aceștia îi aduc să citească numai ziare de acum zece ani...

Cugetare, gen omul cu roaba: Peste tot e bine, dar cel mai bine este în altă parte!

Cumnata-mă, spune omul cu roaba, și-a achiziționat un foarte sofisticat sistem de alarmă pentru casă; acum urmează să-și facă rost de o casă...

Echipa de fotbal, unde este președinte de club omul cu roaba, caută un psiholog; condiția de bază a angajării: să știe și să dea gol...

Monologhează omul cu roaba: „Există o schimbare pe care și opoziția o acceptă fără să crîcnească: schimbarea fusului orar”...

Sînt supărat pe contemporanii mei, zice omul cu roaba: mă suspectează mereu de tot ceea ce poate fi mai bun...

O femeie poate să-și schimbe sensul vieții, cugetă omul cu roaba. Uite, a mea mi-a făcut-o cu sens interzis...

Publicitatea aia cu mîncarea pentru pisici îmi place foarte mult, spune omul cu roaba: este plină de umanism...

La mine în casă, eu sînt cocorul, se sumește omul cu roaba: neavînd ceas deșteptător, eu fi scot pe toți ceilalți în fiecare dimineață...

Cornel UDREA

**VIITORUL AUTOMOBILULUI • AUTOMOBILUL VIITORULUI**

La automobilul electric, mecanismul se reduce la blocul de baterii, sistemul electronic de comandă și la unul sau două motoare electrice de inducție, prin care se acționează roțile din față. În 1990, la General Motors s-a realizat un prototip montat pe o caroserie existentă de 1100 kg, din care 450 kg au rezultat din bateriile cu plumb. Acest prototip a atins viteza de 175 km/oră și între alimentări a putut parcurge 200 km. Modelul nu a putut deveni competitiv din cauza costului ridicat și datorită deficiențelor structurii, dar interesul stîrnit în rîndul publicului a determinat continuarea intensă a cercetărilor sub conducerea inginerului Ken Baker, în vîrstă de 45 de ani. Problema fundamentală o constituie corelarea condițiilor care pot fi contradictorii: mărirea randamentului și scăderea greutateii ar fi de dorit să nu mărească prețul și să reducă alte performanțe. Noua structură este prevăzută din aluminiu — pentru a reduce greutatea cu 1/3 — ceea ce pretinde preluarea tehnologiilor de la

construcțiile aerospațiale pentru realizarea sudurilor de aluminiu. Folosirea magneziului în loc de aluminiu este prohibitivă prin preț. Distanța de la sol nu va fi mai mică de 20 cm. Pentru ingineri sînt de studiat multe variante de baterii și motoare. Tensiunea electrică este de 320 volți, ceea ce pretinde protecție perfectă pentru prevenirea electrocutării. Ar fi de dorit să se găsească soluția tehnică cu un singur motor electric, pentru a se evita accidente care se pot produce la defectarea unuia dintre cele două motoare.

Pentru reducerea greutății, bateriilor s-au studiat comparativ soluțiile nichel-cadmium, nichel-zinc, sodiu-sulfuri și litiu-polimeri, dar randamentul lor a rămas sub cel al soluției uzuale plumb-acid. La baterii mai apare și inconvenientul că ele sînt de înlocuit la 30.000 km și costă peste 1500 de dolari.

Conducerea autovehiculului electric devine deosebit de simplă, căci se reduce la 3 butoane (înainte, înapoi și înapoi) și viteza se reglează prin apăsarea unei pedale. Asigurarea acestui confort, corelat cu motorul, pune probleme complexe pentru electronică. Realizarea unui automobil competitiv pretinde și o caroserie nouă, mai ușoară și rezistență minimă față de aer, cu un confort optim și aspect atractiv. Echipa de designeri — condusă de Mark Kaski — a elaborat șase variante și machete, duse pînă la dimensiunile reale. Soluțiile studiate au fost testate într-un tunel aerodinamic cu o construcție complexă, prin care se asigură o mare sensibilitate și prin care se percepe influența micilor detalii într-un curent de aer cu o viteză de 200 km/oră. În urma acestor studii, rezistența la aer de 0,26 s-a redus la 0,19, deci cu 40 la sută. Secția de machete este o uzină mică, dar complexă, în care, de la modelele din plastilină și lut se trece la cioplirea în lemn, modelarea tablei în prese și turnarea formelor din plastic. Realizarea unui prototip final pretinde mai multe luni de muncă. Designul complex și competent este o condiție esențială pentru realizarea unui nou produs competitiv pe piața internațională. Prototipul întocmit trece la testări practice pe pistele de probă.

Prima serie de autovehicule electrice, preconizată pentru 1994, va costa între 20—30 mii de dolari bucata, automobilele vor avea caracter de lux. Producția de serie va atrage după sine reducerea sensibilității a costurilor. În favoarea automobilului electric apare argumentul că costul curentului pe km reprezintă 1/5 din costul benzinei, iar cheltuielile de întreținere sînt mult mai reduse. La rețeaua de 220 volți, încărcarea bateriilor durează 2—3 ore, dar dacă se descarcă numai 15—20 la sută din acestea, încărcarea durează doar 20—30 de minute.

**ECONOMIA DE PIAȚĂ**

între haz și neccaz...

● În timpul „odiosului” și a „sinistrei” sale soții, tinerii ingineri primeau „indemnizație de instalare”. Astăzi primesc indemnizație de șomaj; ● La fiecare majorare de salariu sîntem mulțumiți, dar această mulțumire este de scurtă durată!

● Din sondajul efectuat de Senatul Universității Clujene rezultă că profesorii și studenții economici sînt de acord să meargă la Gilău, dar în excursie și nu la cursuri...

● La negocieri, muncitorul sindicalist se poate compara cu oricine, chiar și cu patronul, însă soarta lui se află în mîinile maestrului!

● Descentralizarea funcției comerciale poate fi făcută abia după ce s-a crezut!

● Exprimarea muncitorului străin se face în „cercuri de calitate”. În lipsa acestora, muncitorul român se exprimă în stradă...

● În economia de piață o întreprindere poate prospera doar dacă prosperă și proprii salariați. În politică și guvernare restricția n-are valabilitate...

● Dacă sîntem nevoiți să coborîm într-o secție pentru o problemă tehnică este bine să ne concentrăm și asupra muncitorului sau cel puțin să-l spinem „bună ziua” sau „noapte bună”...

● În economia de piață, problemele sociale vor devansa productivitatea muncii! Asta înseamnă că psihologii vor avea de lucru...

Gheorghe TARE

Prof. arh. Virgil SALVANU

**NOU! NOU! NOU!**  
**SEMINEE Paul Labin** ...



- Garantie 3 ani
- Executie rapida: 4 - 7 zile
- Prin tehnica folosita se realizeaza o performanta separatie a fumului de caldura
- fumul 100% urmeaza traiectoria trasata de cozi
- caldura 65% ramane in interiorul piesei

**ELEGANTĂ, CONFORT, ȘARM și ARTĂ în locuințele Dvs.**

Adresa noastră: Piața 1 Decembrie nr.1 (Casa de cultură a Sindicatelor)  
 ORADEA, telefon 099 / 126-115. Informatii în CLUJ-NAPOCA: str. Vasile Lupu nr.43, telefon 14-88-57, în fiecare LUNI și JOI, între orele 14 - 16. (34690)

**CONIS**  
**IMPEX S.R.L.**

tel. 18-09-69; fax 18-52-94  
 str. Bihorulul nr. 1, cart. Grigorescu  
 vis-a-vis complex comercial Stud'3

Vă oferă en-gros, în calitate de reprezentant al firmei FERRERO și PERFETTI pentru județul Cluj, următoarele produse:

- Chocolata KINDER
- BROOKLYN
- BIG BABO
- Chocolata TRONKY
- Chocolata BUENO
- TIC TAC mentol / citrice
- HAPPY DENT
- CENTER FRESH

și încă următoarele produse:

- conserve de ciuperci
- paste făinoase
- bomboane asortate AL SABAH
- sucuri naturale
- stropuri
- masline
- FANTA
- PEPSI-COLA
- 7-UP
- MIRINDA

(34660)

**S.C. "COMAT CLUJ" S.A.**  
 (fost B.J.A.T.M.)

organizează CONCURS în data de 15 OCT. 1993, ora 9, la sediul firmei din Cluj-Napoca, str. Traian Vuia nr. 208 pentru ocuparea următoarelor posturi:

- DIRECTOR ECONOMIC (contabil șef)
- CONSILIER JURIDIC

Condiții: - studii superioare de specialitate și experiență în domeniu;  
 - vechime în specialitate: minim 5 ani.

Cererile de înscriere la concurs, însoțite de curriculum vitae și o caracterizare de la ultimul loc de muncă, vor fi depuse la Serv. organizare până la data de 13 OCTOMBRIE 1993.  
 Informatii suplimentare la tel. 14-61-38  
 Int. 153 sau 137. (174)

**GRUPUL ȘCOLAR DE INDUSTRIE UȘOARĂ**

Cluj-Napoca, Str. Taberei nr. 3  
 organizează concurs în data de 18 OCTOMBRIE 1993, orele 9, pentru ocuparea unui post de

**BIBLIOTECAR**

Înscrieri și informații la secretariatul școlii, str. Taberei nr. 3, tel. 16-25-88.  
 (34742)

s.c. **FLORIAN - CENTER**

începînd cu 2 octombrie 1993, va practica un adaos comercial între 0 - 300 la sută.  
 (34604)

**S.C. "MIMO" S.R.L.**  
 Sighetul Marmatiei

- Execută ACOPERISURI TIP ȘARPANTA USOARĂ cu învelitoare de azbociment sau tablă zincată la blocuri cu terase, la preturi avantajoase.

Relatii la tel. 0995 / 14687 Sighet,  
 18-78-79 CLUJ - NAPOCA. (33101)

**PARTIDUL LIBERAL '93**  
 anunță începerea unui nou curs de

- DACTILOGRAFIERE, SECRETARIAT și CASERIE, cu data de 4 oct. 1993.

Informatii și înscrieri, la sediul partidului, str. Motilor nr. 18, tel. 19-18-88, 19-53-01, între orele 9-17. (34601)

**NATAC Turda**

scotea la licitație publică în vederea CONCESIONĂRII suprafeței de teren 1.100 mp din Turda, str. Alexandru Ioan Cuza, nr. 30.  
 Licitația va avea loc la sediul regiilor în data de 23 oct. 1993 ora 10.  
 Informatii suplimentare la sediul Regiei din str. Fz. Sever nr. 2, Turda. (34575)

**S.C. TEHNOFRIG S.A.**  
 Cluj-Napoca,  
 angajează de urgență:

- ELECTRICIENI categ. 3-6 pt. activit. de producție și service;
- SUDORI AUTOGENI.

(34693)

**FIRMA ROMANO-GERMANA**  
 Importatoare a firmelor VAILLANT, VIESSMANN, KORTING, JUNKERS și ROLLER  
 Livrează către agenții economici și populație, la PREȚURI FOARTE AVANTAJOASE:

- CAZANE AUTOMATE de mare putere pentru încălziri centrale de anvergura
- CAZANE AUTOMATE pentru încălziri centrale de case și apartamente
- COMPONENTE pentru încălziri centrale și SCULE și DISPOZITIVE PENTRU INSTALAȚII
- BOILERE pe gaz, pentru producere de apă caldă în apartamente

Asigurați-vă, rapid, CALITATEA și RENTABILITATEA unor renumiți producători europeni! PREȚURILE IEFTINE de intrare pe plată sînt valabile numai pînă la 30 OCT. 1993!  
 Cautam: FIRME DE CONSTRUCȚII și INSTALAȚII pentru colaborare. Informatii la tel/fax Cluj-Napoca 1 3-44-25. (34183)

**S.C. HIDROCONSTRUCTIA S.A.**  
 București, Sucursala "ARDEAL" TARNITA, jud. Cluj, oferă spre vânzare

- PIESE DE SCHIMB pentru UTILAJ GREU, TERASIER, MINIER și AUTO disponibile

Listele se pot consulta la sediul Sucursalei din Tarnița, biroul mecanizare.  
 Informatii la tel. 11-69-41 sau 11-73-56, int. 126.  
 (173)

**S.C. REMY IMPEX INTERNATIONAL și BALANȚA SERVICE S.R.L.**  
 vinde prin

MAGAZINUL DEPOZIT din B-dul 22 Decembrie 118, tel. 15-52-53,  
 toată gama de FRIGIDERE și CONGELATOARE de GĂEȘTI, COMBI-FRIGORIFICE IMPORT, MAȘINI DE SPĂLAT AUTOMATIC cu 16 programe, MAȘINI DE SPĂLAT cu STORCĂTOR, ASPIRATOARE, TV. COLOR și ALB NEGRU, PĂTURI ELECTRICE, ARAȘAZE etc. en-gros și en-detail.

**VĂ AȘTEPTĂM!** (33511)

**SOCIETATE COMERCIALĂ**  
 angajează:

- DIRECTOR COMERCIAL - 2 posturi
- MANAGERI - 5 posturi
- MERCEOLOGI - 5 posturi
- VÎNZATORI - 5 posturi

Vîrsta maximă - 35 ani.  
 Tel. 11-18-89, B-dul Eroilor 12.  
 (34116)

ng. le ză:



**CONFECTIONIERI-CROTORIE**

în condiții avantajoase.  
 Relatii la telefon 4-63-91, după masa.  
 (34615)

# SPORT SPORT SPORT

Echipele românești în cupele europene de fotbal

## "VERDICTUL" A FOST DAT: DOUA DIN CINCI

"Deci aventura primului tur în cupele europene de fotbal s-a încheiat pentru echipele românești, bilanțul fiind... modest: din cinci participante doar două calificate în turul doi - STEAUA (C.C.E.) și UNIVERSITATEA CRAIOVA (Cupa Cupelor). V-am rămas datorii cu rezultatele înregistrate de echipele noastre miercuri:

■ **BRANIK MARIBOR - GLORIA BISTRITA 2-0.** Ambele goluri au fost înscrise de Stanic. Și astfel debutul bistrițenilor într-o cupă europeană s-a încheiat în primul tur.

■ **RAPID - INTER MILANO 0-2.** Gluștenii au rezistat valoroșilor parteneri pînă în ultimul sfert de oră, cînd Batistini (min. 75) și Jonk (min. 83) au înscris. În rest, în multe momente giuleștenii au jucat de la egal la egal cu interștii. Păcat de gafele portarului Toader care au stat la originea celor două goluri.

■ **UNIVERSITATEA CRAIOVA - HAVNAR 3-0.** În deplasare, echipa din Bănie a mai administrat modeștilor parteneri încă trei goluri după cele 4 marcate în primul tur la Craiova. Greul de abia acum începe, în turul doi...

■ **CAGLIARI - DINAMO 2-0.** Joc aspru și rezultat "controlat" de un arbitraj cam pătîntor sardinezilor. Trei cartonașe roșii, două dinamoviștilor (V. Moldovan și Moga). De adăugat că temperamentalul antrenor dinamovist Fl. Halagian a fost poțtit... în tribună.

Marți și miercuri din săptămîna curentă, "zile pline" în cupele europene de fotbal. Azi vă prezentăm integral rezultatele înregistrate (în paranteze rezultatele din prima manșă, echipele subliniate calificîndu-se pentru turul II).

■ **CUPA CAMPIONILOR EUROPENI:** Manchester United - Kispest Honved 2-1 (3-2), Corc City - Gațasarai Istanbul 0-1 (1-2), Betar - Ierusalim - Lech Poznan 2-4 (0-3), Levski Sofia - Glasgow Rangers 2-1 (2-3), Sparta Praga - AIK Stockholm 2-0 (0-1), F.C. Barcelona - Dinamo Kiev 4-1 (1-3), A.E.K. Atena - A.S. Monaco 1-1 (0-1), Anderlecht - HJK Helsinki 3-0 (3-0), Spartak Moscova - Skonto Riga 4-0 (5-0), F.C. Austria - Rosenborg Trondheim 4-1 (1-3), A.C. Milan - Aarau 0-0 (1-0), Feyenoord - F.C. Akranes (Islanda) 3-0 (0-1), Floriana - F.C. Porto 0-0 (0-2), Dinamo Minsk - Werder Bremen 1-1 (2-5), F.C. Copenhaga - F.C. Lindfield 4-0 (0-3) - după prelungiri, Croația - Zagreb - Steaua 2-3 (2-1).

■ **CUPA CUPELOR:** Havnar Boltfelas - Universita-

tea Craiova 0-3 (0-4), Body Brno - Bayer Leverkusen 0-3 (0-2), Aberdeen - F.C. Valur 4-0 (3-0), F.C. Lugano - Real Madrid 1-3 (0-3), F.C. Balzers (Lichtenstein) - TSKA Sofia 1-3 (0-8), F.C. Shelbourne - Panathinaikos 1-2 (0-3), Katowice - Benfica 1-1 (0-1), Arsenal Londra - B.K. Odense 1-1 (2-1), A.C. Torino - Lillestroem 1-2 (2-0), Ferencvaros - F.C. Tirool Innsbruck 1-2 (0-3), Besiktas Istanbul - F.C. Kocsice 2-0 (1-2), Ajax Amsterdam - Hajduk Splitt 6-0 (0-1).

■ **CUPA U.E.F.A.:** Cagliari - Dinamo 2-0 (2-3), Sporting Lisabona - Kocaelispor 2-0 (0-0), Celtic - Yung Boys 1-0 (0-0), Waregem - Kuusisi Lahti 1-2 (0-4), Apollon Limasol - Izzo Vac Samsung 4-0 (0-2), Rapid București - Internazionale Milano 0-2 (1-3), Kongsvinger (Norvegia) - I.F. Oesters (Suedia) 4-1 (3-1), O.F.I. Creta - Slavia Praga 1-0 (1-1), Aston Villa - Slovan Bratislava 2-1 (0-0), Vitesse Arnhem - Norwich City 0-0 (0-3), Bayern Munchen - F.C. Twente Enschede 3-0 (4-3), Locomotiv Plodviv - Lazio Roma 0-2 (0-2), Olympiakos Pireu - Botev Plodviv 5-1 (3-2), Branik Maribor - Gloria Bistrița 2-0 (0-0), F.C. Auxerre - Tenerife 0-1 (2-2), M.T.K. Budapesta - F.C. Reykjavik 0-0 (2-1).

Tragerea la sorți a turului doi a avut loc ieri, vineri, la Zurich. Prima manșă va avea loc în 20 octombrie, partidele retur urmînd să se dispute la 3 noiembrie. Pînă la închiderea ediției nu ne-a parvenit tragerea la sorți.

## IN C.E. LA BASCHET FEMININ CLUJENCELE ȘI-AU DEPAȘIT CONDIȚIA ● „U” ACSA Dacia Felix - Challes les Eaux 65-54 ●

Joi seara, în Sala sporturilor „Horia Demian”, în prezența a peste 1500 de entuziaști spectatori, fetele antrenorului emerit Horia Pop și-au depășit condiția, cîștigînd fără dubii, cu 65-54 (31-28), prima „manșă” a dublei întîlniri cu redutabila Challes les Eaux. Oaspețele, avantajate de prezența în „5”-ul de bază a experimentatelor jucătoare pivot de peste 1,90 m Sukharova și Nazarenko, au întîlnit de această dată o echipă gîndă mobilizată la maximum, decisă să-și vîndă scump pielea, așezată tactic excelent în teren. După mai mult de 10 minute de tatonare, nesemnificative pe tabela de marcaj, dar plăcute ochiului datorită inspiratelor conducătoare de joc Simona Mușat și Corinne Benintendi, gazdele, în urma unui coș de 3 puncte reușit de inspirata Ildiko Manasses, se instalează la cîrma jocului, conducînd cu 19-16 în min. 14. Postură în care se vor aila pînă în min. 27, diferența maximă înregistrînd-o în min. 17: 29-22. În acel minut, în urma eforturilor disperate ale Sukharovei, care a înscris cu regularitate de sub panou, franțuzoaicele ajung să conducă cu 41-39. Dar numai o singură dată, deoarece au urmat momente de foc ale clujencelor, care, deși lipsite din min. 31 de Daniela Moroșan (descalificată), atacă cu deosebită lu-

ciditate zona adversă, „micuța” (printre ucrainience) Aurora Dragoș dînd un adevărat recital de virtuozitate și productivitate, scorul ajungînd la 51-41 (min. 32). Urmează chiar 64-49 (diferența maximă) în min. 38, dar cu forțele decimate prin descalificarea și a Simonei Mușat (min. 35) și Svetlanei Simion (min. 37), gazele termină în apărare, stăvilind cu mari eforturi ultimul cal francez, dar obținînd o victorie de prestigiu, dătătoare de speranțe pentru partida retur. Felicitări fetelor și antrenorilor Horia Pop și Elena Popescu. Cele 119 puncte sînt opera lui: Dragoș 24, Manasses 13, Mușat 10, Simion 6, Moroșan 4, Cocirlan 4, Velicea 3, Kaminska 1, pentru „U”, respectiv Sukharova 24, Lehdeux 10, Benintendi 8, Venturi 6, Nazarenko 6. Au condus bine: N. Tesovici (Iugoslavia) și A. Labov (Bulgaria).

## AZI, BASCHET MASCULIN „U” FIMARO - SOCED BUCUREȘTI

Cu o săptămînă după startul fetelor, iată și Divizia A masculină pornește la drumul ediției cu nr. 45. În Sala sporturilor „Horia Demian” este programată o partidă mereu de mare interes, cea dintre „U” Fimaro și SOCED București, care va începe la ora 11.

## R.A. „VICTORIA”

Angajează: Măcelari-franșatori pentru carman-geria din Apahida, str. Libertății nr. 1.  
Se asigură salar deosebit și transportul la locul de muncă.  
Telefon 13-48-64 și 23-16-15. (175)

## R.A. „VICTORIA”

Achiziționează Orz, orzoaică și porumb la preț de 135 lei/kg, cu plata pe loc, pentru Sucursala Apahida, str. Libertății nr. 1. (175-A)

## HOTELUL „ASTORIA”

angajează  
● Electromecanic (lifțier)  
● Ospătari (bărbați)  
● Portari-uşieri  
Informații suplimentare la administrația unității. (34789)

## S.C. HELP COM. S.R.L. CLUJ

anunță planificarea plătilor conform noului regulament:

■ LUNI 4 OCT.: 32559 - 32770;

■ MARTI 5 OCT.: 32775 - 32978;

■ MIERCURI 6 OCT.: 32981 - 33150.

Plățile se fac între orele 11 - 16.

Vă reamintim noul regulament:

1. Se acordă un premiu de 2 (două) ori suma depusă.
2. Acest premiu se acordă din 5 (cinci) în 5 luni.
3. Este obligatorie redepunerea a cel puțin jumătate din suma depusă inițial.
4. Nu se poate redepona mai mult decît suma depusă inițial.

(34662)

## S.C. "REMAT" CLUJ S.A.

Str. Decebal nr.8

Organizează în data de 14 oct. 1993, orele

10, la CENTRUL DE INFORMATICA APLICATA -

str. Republicii nr. 105, CONCURS pentru

ocuparea postului de:

## ■ ANALIST - PROGRAMATOR

### Condiții:

- studii superioare de specialitate
  - vechime minimă în specialitate - 5 ani
  - cunoaștere limbaj de programare: COBOL, dBASE etc. pentru calculatoare PC
- Cererile se depun la secretariatul societății - str. Decebal nr. 8, telefon 13-40-87.

(34628)

## S.C.C.A. "CONSTRUCTORUL"

Cluj-Napoca, str. Avram Iancu nr. 19,

angajează de urgentă:

■ INSTALATORI DE APĂ ȘI CANA

■ INSTALATORI DE ÎNCĂLZIRE

CENTRALĂ ȘI GAZE

■ ZIDARI

■ MOZICA

■ ZUGRAVI

Relatii suplimentare Zi și de 11-66-06;

11-72-93 și 11-72-94

(34762)

## S.C. CON-TOUR INVEST S.R.L.

Str. Observatorului bl. OS1,

tel. 11-52-42

■ caută TEREN PENTRU construirea unei VILE de 8 apartamente, min. 700 mp.

Ofertm proprietarului terenului un APARTAMENT

În această vilă. (34843)

## S.C. "GALERIILE DACIA FELIX" S.A.

angajează:

■ ȘEF UNITATE COMERCIALĂ

■ CASIER

Solicitanții se vor prezenta la sediul unității din B-dul Eroilor nr. 18, în ziua de VINERI

8 oct. 1993, ora 9. (34780)



anunță deschiderea unui nou ciclu de perfecționare profesională în următoarele domenii:

Secretariat - Administrativ compus din:

● Secretariat elemente juridice, dicționar de termeni și noțiuni specifice economiei de piață, tehnica și organizarea secretariatului;

● Inițiere în tehnică de calcul DOS, Norton Commander, XTG, editoare de texte

● Dactilografie pe calculator

● Evidențe primare contabilitate primară

● Limbi străine: franceză, germană, engleză, italiană

Inițiere - conversație - corespondență de afaceri

## ASIGURĂM LOCURI DE MUNCĂ

Durata cursurilor: 8 săptămîni cu începere de la 20 oct., dîmineața și 20 nov. după-masa

Înscrieri și relații zilnic la telefon 11 73 88 sau 19 31 88,

b-dul Eroilor 2, între orele 8<sup>30</sup> - 15<sup>30</sup>.

(34692)

**KLEYN TRUCKS**  
 ZEIVING 8, VUREN  
 OLANDA  
 TEL: 01830-68222  
 FAX: 01830-33330

- CAMIOANE, MICROBUZE, AUTOTURISME si piese de schimb, modele 1980 - 1993!
- cele mai bune autovehicule la cele mai mici preturi, direct de la cel mai mare vinzator din OCCIDENT!
- transport gratuit la sediul companiei in OLANDA pentru cumparatorii (3354€)

**CONTACTATI:**  
 GRIGORE BOROTA  
 tel. 095/170438  
 fax. 095/188855  
 str. Calea Florestii 1  
 bl. 11, sc. 2, ap. 74  
 3400 Cluj-Napoca

# mica PUBLICITATE

## INCHIRIERI

- Caut pentru inchiriat spatiu de depozitare minim 100 mp, eventual pretabil si ca magazin. Telefon 16-82-96. (34743)
- Caut garsoniera de inchiriat. Telefon 14-75-26, orele 16-18. (34652)
- Studentă, caut gazdă sau garsoniera. Telefon 12-74-34. (34761)
- Caut apartament 2-3 camere, chiria maximă 50.000 - 70.000 lei, Telefon 16-26-11, după ora 16. (34755)

## SCHIMBURI

- Schimb 2 apartamente a cîte 2 camere parchetate în cartierul Gheorgheni, etaj X, respectiv etaj IV. Cer casă 3 camere singur în curte. Informații la telefon 15-38-61 după ora 21. (34595)
- Schimb apartament ultra-central Turda, 2 camere, dependințe - pivniță, curte, telefon cu apartament Cluj. Informații la telefon 11-25-35, după ora 21. (34653)
- Schimb apartament proprietate 2 camere Sibiu cu similar Cluj, accept variante. Telefon 092/41-74-68 sau 14-83 81, orele 16-20. (34746)
- Schimb apartament confort I, două camere (str. Dimboviței, Mărăștii) cu 2-3 camere, Mănăștur, Zorilor. Telefon 16-22-71. (34799)

**Pierdut**

- Pierdut cășel pekinez negru, sub tratament, lipsă trei dinți jos, zona Mărăștii. Găsitoului recompensă. Telefon 17-24-90. (34732)

- Pierdut portmoneu roz, în zona Hală - cinema Victoria, conținând buletinul de identitate pe numele Mureșan Dana Maria. Rog găsitorul să anunțe la telefon 14-80-84. Recompensă. (34608)
- S-a pierdut stampila rotundă a firmei "SC Import-Export Fit" SRL. O declarăm nulă. (34797)

## DIVERSE

- Caut asociat pentru construirea unei vile pe teren propriu. Constantinescu, Craiova. Telefon 11-85-91. (34772)
- SC "YBYS" SRL, anunță majorarea adaosului comercial de la 0-200 la sută, și a comisionului de consignatie de la 0-50 la sută, începând cu data de 1 noiembrie 1993. (34778)
- Studentă, meditez engleza. Telefon 15-51-44. (34665-A)
- Studentă, predau matematica, IX-XII. Telefon 14-61-60. (34665)
- Studentă, meditez matematică V-VIII. Telefon 14-24-59. (34781)
- Caut femeie menaj. Telefon 24-22-33, Gherla. (33997)

- Angajăm Ingriditor(e) bloc central mic. Telefon 11-91-49. (34222)
- Caut femeie serioasă (preferabil pensionară) pentru supraveghere copil 4 ani. Telefon 16-82-09. (34635)
- Firmă particulară angajează gestionar(ă) cu experiență pentru magazin alimentar. Relații telefon 18-43-44; 18-76-77. (34312)
- Firmă angajăm vinzătoare. Telefon 13-17-54, orele 9-17. (34430)
- SC Vadex Prod com SRL angajează de urgență croitorese. Zilnic 8-15, str. Pietroasa nr. 49. (34493-C)
- Angajez vinzătoare pentru magazin-consignatie. Telefon: 18-58-11, orele 20-22. (34522)
- Firmă particulară angajează muncitori de preferință ansovenți din ultima promoție. Informații la telefon 12-30-50 sau 12-45-19. (34644)
- Livrez la domiciliu cartofi consum, roșu, din zona Rîșca, 200 lei kg. Telefon 14-94-53; 13-00-09. (34756)
- Angajăm croitorese, cusătorese. Telefon 14-01-68. (34655)

- SC "Napotex" SA Cluj, anunță intenția de majorare a adaosului comercial de la 8 la 10 la sută, începind cu data de 1 noiembrie 1993. (34792)

- Caut șoferi cu autorizație taxi, posed autoturisme pentru inchiriere. Telefon 18-91-03. (34596-B)

- Societate comercială angajează confecționeri îmbrăcăminte în condiții deosebite și califică tineri în meseria de confecționeri îmbrăcăminte. Informații la sediul firmei STAR, str. Cimpina nr. 88, etaj II, telefon 14-11-87. (34506)

- SC Stail anunță onorata clientelă practicarea unui adaos comercial între 0-50 la sută, începind cu data de 1 octombrie 1993. (34613)

- Absolvent de fizică, electronică, cursuri International trade, International Relations pot reprezenta interesele dumneavoastră în Timișoara. Telefon 096/18-05-41. Oficiul postal 1, CP 33, Timișoara. (33809)

- Magazinul "Vin by Sergio" de pe str. IM Klein nr. 23, anunță că în urma extragerii din data de 30 septembrie, biroul cîștigător este 1013. Așteptăm urgent la magazin de posesorul biletului. (34753)

- Firmă particulară angajează: zidari, dulgheri, mecanic auto, linichigii, vinzatori, contabili. Informații zilnic la telefon: 19-38 31, 11-25-87, orele 10-14. (34758)

- SC Versat SRL, vinde instalatie pentru sifon. Informații suplimentare la telefon 15-41-65. (34748)

## Decese

### Comemorări

- Un ultim omagiu bunului nostru localar FODOR ARPAD, condoleanțe familiei din partea asociației de localari Horea 112. (34664)

- Sîntem alături de doamna Aurora Avram, la marea durere pricinuită de pierderea soțului drag, Carmen și Rodica Gața. (34649)

- Un ultim omagiu la dispariția dintră noi a fostului nostru coleg BERCHEȘ FRANCISC, Colegii de la SMFO. (34744)

- Sîntem alături de familia Națiu Nicolae, în marea durere pricinuită de decesul mamei dragi. Sincere condoleanțe. Familia Moldovan Flaviu.

- Au trecut șase luni pline de tristețe, de cînd a plecat dintră noi pe drumul veșniciei BOTOS TITUS, iubitul nostru soț, tată, socru și bunic. Parastasul de pomenire va avea loc în data de 2 octombrie, ora 16 p.m., la capela greco-catolică, din str. Moșilor 26. Te vom păstra de-a pururi în sufletele noastre. Livia și Cîci cu familia.

- Sincere condoleanțe familiei Fodor Aurelia pentru pierderea suferită. Vecinii de scară și lacatarii blocului IX Donath.

- S-au scurs 10 ani de la dureroasa despărțire de dragul nostru soț, tată și bunic POP IOAN, din colonia Borhânci.

- Indurerăți anunțăm încetarea din viață a dragului nostru fiu, frate și cumnat ing. TRIF VICTOR HORĂȚIU, de 31 ani, în urma unui tragic accident. Înmemintarea în 2 octombrie 1993, ora 15 de la capela mare a cimitirului Central. Mama, Simion și Carmen. (34766)

- Regrete. Rămînem cu amintirea unui suflet nobil de poet IONEL BULBOACA și cu "Cîntecele Dorului", "Izvoare Calde de grai și suflet Românesc". Familia Mârza. (34795)

- Păstrez același dor și durere în suflet la împlinirea a 10 ani de cînd scumpul meu soț VASILE TIBREA, CFR-ist, m-a părăsit pentru totdeauna, lăsinđ-mă pe vecl nemîngîlată. Dumnezeu să-l odhnească în pace sufletul lui bun și nobil. Comemorarea va avea loc duminică, 3 octombrie, ora 13, la capela I, cimitirul Mănăștur. Soția Maria Tibrea. (34563)

- Lacrimi și flori pe mormîntul verisorului nostru GEIU CORDIȘ, cercetător științific, la șase săptămîni de cînd ne-a părăsit. Oimplia Băle cu familia.

- Astăzi se împlinesc 4 ani de la moartea tragică a dragului nostru soț, tată și ginere DUMITRU CHIFOR. Nimic din lume nu va putea șterge amintirea lui din sufletele noastre. Familia. (34711)

- S-au scurs 6 luni de durere și tristețe de cînd iubita noastră soție, mamă și bunică POP ANA, a plecat pe calea veșniciei. Fie ca dragostea noastră să-l vegheze somnul. Dumnezeu s-o odhnească în pace. Comemorarea duminică, 3 octombrie la biserică din Iris. Familia. (34591)

- La șapte ani de la decesul iubitului nostru dr. IULIAN CHIȚĂ, plios omagiu. Slujba de pomenire luni dimineața, orele 9, la Episcopia greco-catolică. Familia. (34611)

- Împărtășim durerea colegului și prietenului nostru profesor universitar dr. Ing. Stellan Coman la despărțirea de iubita sa soție profesor VALENTINA COMAN Sîntem alături de familia greu încercată. Familia Orban. (34629)

- Sîntem alături de colegul nostru profesor universitar dr. Ing. Stellan Coman, în marea durere pricinuită de pierderea soției dragi și fostei noastre colege de catedră, VALENTINA COMAN. Sincere condoleanțe familiei greu încercate. Colectivul catedrel de știința și tehnologia materialelor și al laboratorului de cercetări pentru metalurgia pulberilor, Universitatea tehnica din Cluj-Napoca. (34618)

- Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a celui care a fost tatăl nostru PERSA IOAN, IOAN. Înmemintarea va avea loc în data de 2 octombrie 1993, ora 14 de la capela veche Mănăștur. Copiii Nelu și Rodica cu familiile. (34634)

- S-a scurs un an de durere și lacrimi de cînd ne-a părăsit scumpul nostru soț și tată cel care a fost OLTEAN TEODOR. Il vom păstra o vie amintire. Soția, fiicele, ginerii și nepoții. (34325)

- Lacrimi, flori, luminări și cîte o rugăciune la mormintele regrezților noștri părinți TRIF AUREL și BUS PARASCA din Săliște la 5 ani de la trecerea lor în lumea dreptilor. Dumnezeu să-i lerte și să-i odhnească. Familia. (34496)

- Salariati S.C.F. "Napofarm" SA Cluj sînt alături de colega noastră farmacist Ruja Lucia în marea durere pricinuită de moartea fiului iubit și transmit sincere condoleanțe. (34512)

- O rugăciune, o floare și o lacrimă pe mormîntul dragului nostru RUSU CORNEL la 17 ani de la deces. Familia. (34191)

- Sîntem alături de colega noastră Pop Chira Victoria în aceste momente grele pricinuite de pierderea soțului său și fostului nostru coleg POP CHIRA VASILE. Fie-i iărîna ușoară. Colectivul S.T.T.L. Cluj. (34530)

- Sîntem alături de colegul nostru Mureșan S. Ioan în marea durere pricinuită de dispariția tatălui său drag. Colegii de serviciu de la secția Prelucrare Armătura SA (TESA) Cluj-Napoca. (34733)

- La trecerea în neființă prematură și tragică a celui care a fost VICTOR TRIF, exprimăm sincere condoleanțe soției Adina, familiilor Trif și Modrea. Familia Dreve. (34743-A)

- Se împlinesc un an de durere și lacrimi de la trecerea în eternitate a scumpului nostru fiu și frate FELECAN DAN IOAN. Il vom păstra o vie amintire, rugîndu-l pe Dumnezeu să-l odhnească în pace. Slujba de pomenire în data de 3 octombrie 1993, la ora 13, la cimitirul din Mănăștur. (34711)

- Au trecut șase săptămîni de dor nestîns și lacrimi de durere de la despărțirea de scumpul nostru soț, tată, socru și bunic MUNTEAN VASILE, al cărui chip drag va rămîne mereu în inimile noastre. Soția Maria, copiii Pulu Florin, nurorele Lucreția și Leticia, nepoții Rareș și Bogdan. Parastasul va avea loc duminică 3 octombrie, orele 12. Dumnezeu să-l odhnească. (34624)

- Alături de familia îndurerată, aducem un ultim omagiu celui care a fost colega noastră de suferință doamna COMAN VALERIA, Asociația bolnavilor renali cronici dializați. (34625)

- Azi, 2 octombrie 1993, se împlinesc doi ani de cînd a plecat dintră noi cea mai bună soție și mamă RUS ANASTASIA. Nu o vom uita niciodată. Iov și Monica. (34629)

- Cu durere în suflet anunțăm stingerea din viață, după o lungă suferință, a scumpului nostru soț, tată, socru și bunic BOANCA VASILE CATANA, în vîrstă de 79 ani. Slujba de înmemintare are loc duminică, 3 octombrie 1993, în satul Făureni, ora 12. Dormi în pace suflet bun. Soția Maria, copiii și nepoții. (34735)

- Sincere condoleanțe virosoarei și nepoatei Adina, în încercarea grea prin care trece la dispariția tragică a soțului ei, VICTOR TRIF. Condoleanțe familiilor Trif și Modrea. Familia Ursu - Huedin. (34749)

- Sîntem cu tot sufletul alături de dragii noștri Stellan, Valentin și Lăzu, în greaua pierdere a mamei și soției dragi, prof. VALENTINA COMAN. Dumnezeu s-o odhnească în pace. Familia: dr. Corneliu Canja, Ing. Baltaman Florina, Ing. Glodzeanu Flaviu. (34616)

- Sîntem alături de colegul nostru Boanca Vasile în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colegii de la "16 Februarie" secția III, sector montaj general. (34637)

- Sincere condoleanțe familiei Michle, la pierderea fiului MICHEL CORNEL, din partea colectivului secției școlărie Sinterom. (34639)

- Se împlinesc un an de la trecerea în neființă a lui MARIUS STELIAN MUREȘAN, prieten de neînlocuit. În inimile noastre va trăi veșnic Felicia, Cristian și Dușu Moldovan. (34660)

- În data de 3 octombrie, se împlinesc 6 luni de cînd scumpulă noastră mamă și bunică POP ANA, ne-a părăsit. Nu te vom uita niciodată. Dumnezeu să te odhnească în pace. Flică Mălcășan Maria, soțul Vasile, nepoata Carmen, soțul Sorin.

- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, bunic, străbunic IANCU NICOLAE. Înmemintarea va avea loc luni, 4 octombrie 1993, ora 12, la cimitirul Crișan. Soția Camelia, nora Aurica, nepotul Adrian, strănepotul Cristian. (34759)

- Durerea nu se poate descrie. Vom rămîne în vecl al tăl, VICI Dal și Vic cel mic. (34775-A)

- Pentru toți cei ce vor să-însuflească pe ultimul drum pe TRIF VICTOR-HORĂȚIU, îl anunțăm că înmemintarea are loc sîmbătă, 2 octombrie 1993, ora 15 de la capela cimitirului Central. Familia. (34775)

- Dragă Adina, ne alăturăm cu durere lacrimilor tale, la despărțirea de iubitul tău soț, VICTOR. Nașii Elena și Emil Munteanu. (34776)

- Dragă Adina sîntem alături de tine și îți împărtășim durerea despărțirii de VICTOR. Sincere condoleanțe din partea familiei Angela și Marius Munteanu. (34777)

- Sîntem alături de colega noastră, Cornelia Dobrițescu, în marea durere pricinuită de dispariția tatălui drag. Colegii de la Grupul Școlar Sanitar. (34670)

- Cu durere în suflet anunțăm împlinirea a 6 luni de la trecerea în neființă a celui care a fost RUSU ANA, cea mai bună soție, mamă, bunică, soacra și soră. Comemorarea va avea loc duminică, 3 octombrie, la biserică de pe str. Bisericii Ortodoxe. Familia. (34786)

- Cu adîncă durere în suflet, aducem la cunoștință rudelor și prietenilor, încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunic VIGU AUREL, în vîrstă de 69 ani. Dumnezeu să-l odhnească în pace. Înmemintarea va avea loc în ziua de 4 octombrie 1993, ora 13, la cimitirul Central. Familia îndurerată. (34666)

- Sîntem alături de doamna prof. dirigîntă Maria Breckner, în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a mamei sale. Elevii clasei a VI-a și părinții. (34791)

- S-au scurs șase săptămîni de la trecerea în eternitate a scumpului nostru tată MUNTEAN VASILE. Nu te vom uita niciodată. Pulu și Choja. (34790)

# MICA PUBLICITATE

## Aniversări

Cu toată dragostea dorim multă sănătate și un cald „La mulți ani” scumpului nostru tată, socru, hunic, inginer VALERIU MICAN, la împlinirea celor 67 de ani. Fiicele cu familiile. (34661)

## Matrimoniale

Om de afaceri american, 53 de ani, din Las Vegas, doresc să cunosc o tânără doamnă serioasă, 20-30 de ani, studentă sau titrată, cu noțiuni de limba engleză, pentru o eventuală căsătorie. Zilnic între 16-18, strada Hațeg, bloc Lamă G, sc. C, parter, ap. 81. (33865)

Prezentabilă, serioasă, fără vicii, caut partener similar 45-55 ani. CP 1142. (34636)

## Vinzări Cumpărări

**Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.**  
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

**Vinzări-cumpărări de case și terenuri prin PRIMORDIAL**  
str. BRASOV nr.44  
(33807) ☎ 14-78-97

**Cumpăr, avantajos, GARSONIERĂ, APARTAMENT, CASA sau TEREN.**  
Telefon 11-57-15. (28486)

Vind apartament 2 camere Mărăști centru. Telefon 11-32-46. (33526)

Vind lambriuri brad. Telefon 11-12-55. (33966-B)

Vind telefax „Artex”, imprimantă „Atari” cu calculator, frigider „Zil”, Telefon 14-82-26. (34065)

Cedez spațiu magazin în Dej 100 mp plus 60 mp depozit, cedez spații în incinta unor școli în Dej. Telefon 12-79-57; 11-48-14; 12-43-87 sau 21-36-46. (34083-C)

Cumpăr teren foarte central, plată 50-60 dolari USA/mp, casă foarte central, terenuri în străzile Observator, Cehoslovaciei, 1 Decembrie, Moșilor la stradă. Telefon 11-48-14; 12-79-57; 12-43-87. (34083-G)

Cumpăr garsonieră confort I sau apartament două camere. Telefon 14-47-36, seara. (34195)

Vind canapea, 2 fotolii, patru scaune tapițate. Telefon 13-90-42. (34548)

Vind pătuț copil și pat tip dormitor de o persoană (cu saltea Relaxa). Telefon 13-82-27. (34552-A)

Vind grape cu discul GD 2 la preț convenabil (nemațurat). Telefon 099/13-58-21 sau 099/42-36, după ora 17. (34352)

Vind Ecograf. Telefon: 12-29-05. (34675)

Vind convenabil jgheaburi, burlane și coluri din tablă zincată. Str. N. Iorga nr. 1, orele 9-15.

Cumpăr garsonieră, zonă bună. Telefon 13-42-15. (34660)

Vind Mercedes 300 Diesel, an fabricație 1993, dotat cu multiple opțiuni. Telefon: 13-44-66/camera 323. (34785-D)

Vind TV Samsung, telecomandă, teletext, sigilat, la preț vechi. Zilnic după ora 16, la telefon 15-80-90. (34771)

Cumpăr urgent apartament. Plata imediată lei sau valută. Informații 19-51-74.

Vind ieftin autoturism Opel Rekord 2.0 combi, fabricat 1979, înmatriculat, 1600 DM și Ford Granada 2.3 fabricat 1980, înmatriculat, cu casetofon Blaupunkt, boxe Pioneer, 2000 DM. Telefon: 18-91-03. (34596-C)

Cumpăr apartament de 2-3 camere. Telefon 14-30-17. (33713-A)

Vind TV color Philips, stereo, teletext, 72 cm, 6 luni garanție, model deosebit 880.000. Telefon 16-46-06.

Vind lăzi frigorifice „Gram” 330 litri, noi cu garanție; vind apartament 3 camere confort, în Brașov. Informații la telefon 095/16-36-28. (34642)

Vind grădină pentru construcții. Telefon 14-78-97, orele 10-17. (34641)

Vind Fiat Ritmo Turbo Diesel, 1987 (83.000 km) preț informativ 5.000 DM. Telefon 14-10-68. (34747)

Vind ax came pentru Opel. Telefon 17-22-20 sau 16-49-79, orele 18-21.

Vind garsonieră în Brașov, lângă gară, 9 milioane, negociabil. Relații telefon 092/13-07-75. (34553-A)

Vind TV Sony nou, stereo teletext diagonală 70 cm. Telefon 092/15-27-78. (34561)

De vânzare Trabant combi în stare de funcționare, ca piese. Telefon 13-35-26. (34589)

Vind VW 45, 4,5 tone, fabricație 1989, 7800 dolari. Telefon 01/653-33-63; 644-84-25. (33948)

Vind apartament 2 camere, ultracentral, gaze, telefon, boxe. Telefon 091/75-21-30, după ora 17. (33554)

Vind casă cartier Andrei Mureșanu. Telefon 14-78-47, între orele 20-22. (33557)

Vind autoturism Dacia, fabricație 1993. Telefon 15-52-53. (33575-A)

Vind Audi 100, 1985, 102.000 km, 1600 cmc, 6200 DM, Volvo 240 GLS, D 6, diesel, 1984, 6500 DM, Renault 9, 1982, 1400 cmc, stare bună, înmatriculabil, 12 CJ; 2000 DM. Telefon 13-85-08. (34605)

Vind apartament 2 camere confort I, cartier Gheorgheni. Telefon 091/16-59-21, după ora 18. (34607)

Vind parbriz Ford Fiesta. Telefon 17-04-38. (34612)

Vind congelator nou T60 I, în garanție. Telefon 14-03-44. (34616-A)

Vind BMW 320 stare ireproșabilă, 3500 DM. Telefon 12-49-15. (34616)

Vind Dacia 1300 combi, an 1975, caroserie 1986, bord electronic, stare tehnică perfectă, 1.250.000. Telefon 14-53-91. (34617)

Vind mașină de tricelat japoneză Silver 328-cu cartelă perforată. Relații telefon 15-54-23. (34614)

Vind Fiat Ritmo 75, 1981, mașină de spălat cu stocător, scuter Stella, TV color Elcom, convenabile. Telefon 16-89-41. (34620)

Vind dormitor Anda nou. Telefon 18-14-81. (34631-A)

Cumpăr casete bere. Telefon 18-14-81. (34631)

S.C. Michele auto livrează, pe bază de comandă, autoturism Dacia cu plată în rate sau integral. Informații: la telefon 15-30-62 sau la sediul firmei din str. Fascaș 11/8. (34332)

Vind apartament 3 camere pentru pretențioși, zona Abator sau schimb cu o garsonieră plus diferența sau închiriez. Telefon 11-37-39. (34524)

Vind TV Orion, teletext, video Orion sigilate. Telefon 13-89-48. (33737-D)

Vind Dacia 1310, 0 km și Aro 243 D, 0 km. Telefon 15-20-46. (33844-C)

Cumpăr apartament 2-5 camere, confort I mărit, str. Moșilor nr. 139, familia Oneș. (33608-C)

Cumpăr apartament 2 camere ultracentral lei, valută. Telefon 13-72-37. (33602-A)

Vind lemne pentru foc, Str. Argeș 17, etaj I, telefon 11-05-44. (33925)

Vind colțar bucătărie (hol) nou. Telefon 18-83-90. (34293)

Vind apartament 4 camere amenajat deosebit. Telefon 18-73-74. (34365)

Vind teren situat în Cluj, zona Gării, 380 mp, în valută (lei). Informații la telefon 0997/3-57-89, după ora 17. (34382)

Vind BMW 323 i (1980). Inscris cu 12 CJ. Telefon 12-82-84, orele 18-20. (34387)

Vind camion 7,5 tone basculabil, stare perfectă, cu preț negociabil. Telefon 67-58-18, Constanța. (34398-B)

Vind blană vulpe polară deosebită, 3/4, mărimea 44-46, preț 880.000 lei. Telefon 15-90-92, orele 14-19. (34409-A)

Zilnic la firma „Oncos” str. Donath nr. 76, bere Rêghin 215 lei/sticlă inclusiv TVA; bere Bucegi 305 lei/st. inclusiv TVA. Telefon 18-79-16. (34417-A)

Cumpăr apartament cu o cameră, zonele Calea Mănăștur, Florești, Grigorescu, Plopiilor, Gruia. Ofer valută. Telefon 14-91-25. (34418)

Vind casă, str. 11 Octombrie nr. 6 (Gruia). Telefon 13-82-24. Vizibil vineri, sâmbătă, duminică. (34426-A)

Vind mașină de tricelat Toyota, nouă, la preț avantajos. Telefon 15-37-54, după ora 18. (34474)

Vind videocameră Canon și Sharp (2 Lux, 12 zoom), telecomandă, sigilată. Telefon 15-59-63. (34480-A)

Vind videocameră „Sony”, Handicam, 8 mm, sigilată, telefon cu robot german, sigilat. Telefon 12-16-68. (34431-A)

Vind TV color Samsung, Orion, teletext. Telefon 14-35-09. (34489)

Vind circular cu motor 7 kw, mașină de injectat, hidraulic CPM moară de măcinat mase plastice, sobă electrică, diferite materiale plastice, diferite matrice, acvarii de diferite dimensiuni. Telefon 1-35-59, Suceava 52. (34502)

Vind apartament 2 camere confort 0, îmbunătățiri Constanța. Telefon 091/63-23-72. (34517)

De vânzare în aceeași curte două case. Caut mașină de închiriat pentru taximetru. Informații 13-12-97; 13-14-51 (34519)

Vind mobilă stil: cameră de zi, dormitor, bucătărie, canapele, candelabru cristal, toate excepționale. Telefon 15-80-41. (34523)

Vind apartament cu 3 camere în Mănăștur, str. Paring 16. Telefon 13-14-04, orele 10-18. (34526)

Vind mobilă Drobeta. Telefon 17-55-77. (34527)

Vind mobilă de tineret compusă din cinci piese — ieftin. Telefon 14-23-28, orele 18-20. (34528)

Vind TV color „Funai” cu teletext, sigilat. Telefon 15-18-71. (24621)

Vind în București, Bereeni, Piața Roșie, apartament 2 camere, confort I, cu telefon, e-

ventual mobilat. 8.000 dolari. Telefon 01/686-88-32. (34623)

Vind urgent blănuri nutrie, castor, iepure belgian, gulere, căciuli vulpe. Telefon 093/51-74-47. (34626)

Vind Autocar MAN 230 (53 locuri). Telefon 11-41-74. (34734)

Vind birou, sufragerie stil, bibliotecă-Rodeo, brad natur. Telefon 18-51-62. (34639)

Vind cuptor electric 4 plite, pat tineret, hotă electrică, candelabru 5 brațe, pick-up, scaun, bicicletă copil, toate noi, din Germania. Telefon 17-38-91. (34737)

Vind sufrageria Tarnița, a-rağaz, birou, bibliotecă, canapea. Telefon 17-38-91, preț convenabil. (34737-A)

Vind TV Funai nou, fără teletext. Telefon 11-47-46. (34752)

Vind dulap combinat, recamier, masă, pat de copii. Telefon 15-12-93. (34751)

Vind TV Sirius 207, dublucas, Panasonic, în garanție, scur-tă piele 44-46 pentru dame. Telefon 15-12-61. (34760)

Vind TV Sirius alb-negru și radio Darcle, cu pick-up. Telefon: 16-32-43. (34754)

Vind Opel Record 1,7 Diesel, fabricație 1990, cu 43.000 km la bord, culoare albastră. Informații la telefon 01/6310433 București și 14-71-84 Cluj. (34757)

Vind cabană cu teren, zonă munte, Telefon 13-59-83, după orele 16. (34655)

Vind mobilă veche stil Bidermayer — Salon. Telefon 096/82-78-69. (34657)

Vind ieftin Volvo 245, funcționare perfectă, neinmatriculabil. Telefon 18-62-84, după ora 20. (34765)

Vind TV Grigorescu, în stare de funcționare sau ca piese de schimb. Telefon 14-14-45. (34764)

Vind motor Opel Kadett, planetar și cutie viteză (1200 cmc — benzină). Tel. 16-23-92.

Vind televizor Samsung cu teletext, garanție 1 an, diagonală 51. Telefon 16-23-92.

Vind agendă electronică și TV color Orion, sigilat. Telefon 16-28-75. (34802)

Vind Renault 25 Turbo și Ford Granada, 34.000 km. Telefon 11-21-33. (34794)

Cumpăr apartament 1-2 camere și 3-4 camere. Telefon 18-77-20. (3467)

Vind dulap haine din furnir nuc, bibliotecă din furnir nuc și alte obiecte. Telefon 15-14-91. (34647)

Vind Dacia TLX Combi, an fabricație 1989, 3.000.000 lei, Dacia TL, fabricat 1989, 2.600.000 lei și Opel Rekord 1,8 S, fabricat 1989, 2.600.000 și BMW 320, fabricat 1976, 1.600.000 lei. Telefon 0958/21493. (34787)

De vânzare frigider 110 litri cu compresor Electrolux, fabricație suedeză. Telefon 15-90-26, până la ora 20. (34782)

Vind apartament 3 camere, confort II, Mănăștur. Telefon 14-39-51. (34783)

Vind cuptor cu microunde Alfa, nou. Telefon 16-35-10. (34663)

Cumpăr forinți, valută. Telefon 16-05-12. (34768)

Vind garsonieră, etajul II, cu telefon, -str. Pasteur. Telefon 15-29-40. (34770)

Cumpăr garsonieră confort I. Telefon 18-58-02. (34774)

Vind apartament 3 camere. Telefon 17-22-41, cartierul Mănăștur. (34659)

## Inchirieri

Caut chirie, pentru o fată. Telefon 17-08-71. (34773)

Student serios, curat, caut de închiriat cameră sau garsonieră. Telefon 17-61-40, după masă. (34559)

Caut să închiriez, apartament sau garsonieră, mobilată. Telefon 19-42-42.

Caut locuință 1,2,3,4 camere. Telefon 18-25-07. (34138-C)

Studentă la medicină, caută garsonieră. Telefon 17-58-67. (34673)

Student străin, caută o garsonieră sau un apartament cu 2 camere, cu telefon și mobilat. Plata în valută. Telefon 11-31-33. (34669)

Un student străin, caută un apartament mobilat, în Pata, Gheorgheni. Centru, semicentral. Relații la telefon: 15-91-38 sau 15-14-93. (34767)

Căutăm pentru închiriere spațiu depozitare en-gross cu telefon. Informații 15-52-53. (83575)

Studentii străini, caută apartament cu 3 camere, mobilat, telefon. Informații la telefon 17-58-67. (34699)

Două studente grecoaise, caută apartament cu 2(3) camere, mobilat, cur telefon. Preferăm str. Plopiilor, Pasteur, Grădini Mănăștur, Grigorescu, Zorilor. Informații la telefon 12-31-54, pentru închiriere. (33709-A)

Caut pentru închiriat spațiu depozit en-gros și birou. Telefon 12-88-47, după ora 18. (34291-B)

Inchiriez apartament 2 camere, semimobilat, cu garaj, cartierul Gheorgheni. Plata în valută. Informații la telefon 14-59-31, după ora 16. (34651)

Ofer apartament central 3 camere, nemobilat. Plata valută anticipat. Telefon 11-93-36. (34588)

Doctoriță, caut de închiriat garsonieră mobilată sau nu; zonele Mănăștur, Grigorescu. Telefon 14-91-25. (34418-A)

Inchiriez apartament două camere decomandate, mobilat, cu telefon, frigider, parabolică, gaze, apă caldă permanentă, în Grigorescu. Plata în valută. Telefon 11-47-55 seara. (34672)

Student grec, caută de închiriat garsonieră cu frigider și cu telefon în Grigorescu. Telefon 18-50-30. (34674)

Student străin, caută casă particulară sau apartament cu 3 camere, mobilat sau semimobilat cu telefon. Telefon 16-93-29, sâmbătă, duminică, orele 14-17. (34668)

Grec, caut apartament cu telefon. Telefon 12-72-74, între orele 16-19. (34788-D)

2 studenți caută apartament cu telefon și frigider în zona Grigorescu sau Plopiilor. Telefon 13-37-70, orele 14-19. (34465-A)

Caut pentru închiriat garsonieră sau apartament 2 camere. Telefon 14-98-35. (34473-A)

Studentă grecoaică caută un apartament cu 2 sau 3 camere, cu telefon în zonele Zorilor, central și Pata. Telefon 12-44-40. (34513)

Student grec, caută apartament cu 2 camere sau garsonieră mobilată, neapărat cu telefon și frigider, pe zona centru, Plopiilor, Grădini Mănăștur, Grigorescu, Pavlov. Futeți să dați telefon la numărul 16-03-93, între orele 14-17. (34521)

Dau în chirie apartament 2 camere lux, pe valută, anticipat 1 an. Informații telefon 12-72-43 (34525)

Caut un apartament cu 3 camere și mobilat cu telefon, cartierul Zorilor. Telefon 12-81-44, zilnic 10-12. (34529)

Student, caut garsonieră sau apartament 2-3 camere (semi)mobilat. Telefon 14-74-96, orele 18-20. (34622)

Caut de închiriat apartament 2 camere sau garsonieră. Telefon 13-86-11. (34527)

Student, caut cameră sau apartament. Ofer 40.000 lunar. Telefon 17-08-29, după ora 20. (34736)

Caut de închiriat garsonieră, mobilată (nă), varianta, maxim 50 DM/oră. Relații zilnic la telefon 16-18-10, orele 18-21, prefer Mănăștur. (34745)

Dau în chirie garsonieră, pe valută. Telefon 14-05-53. (34638)

## INTRUNIREA PUBLICĂ ȘI CONFERINȚA DE PRESĂ

Cuprins de un patos revoluționar similar celui din timpul evenimentelor din decembrie 1989, care l-au propulsat în fruntea administrației județului Cluj, domnul dr. Octavian C. Buracu a făcut, în decizia de intruniri publice a membrilor delegației orașului Pécș cu cetățeni ai municipiului Cluj-Napoca, un scurt istoric al activității Asociației pentru Dialog Interetnic, pe care o conduce, precum și o trecere în revistă a acțiunilor întreprinse pe calea detensionării relațiilor interetnice din Transilvania, spre binele și fericirea patriei noastre, România! Imediat însă, dându-și, probabil, seama de ridicolul diatribei sale verbale, domnul Buracu și-a cerut scuze pentru patetismul care l-a copleșit peste măsură și, printr-o întorsătură spectaculoasă, și-a concentrat atenția asupra autorităților locale (a se înțelege domnul Gh. Funar, firește) care, au numit Asociația înființată de domnia sa drept una de handicapați, refuză în mod sistematic colaborarea, situându-se pe poziția de obstrucționare a activității Asociației (vezi neaprobarea firmei și afișului — trilingv — care anunța intrunirea publică); și care Primărie refuză, din nou — culme a ostilității! — să aprobă Asociației Handicapaților Maghiari (!) construirea unui lăcaș de îndrumare și recuperare. În finalul intrunirii, cu o unanimitate impresionantă (!) și un vot împotriva a fost adoptat textul unui protest pe tema celor de mai sus, din care reproducem, fragmentar: „Asociația Dialog Interetnic și participanții la intrunirea publică consacrată dialogului Cluj — Pécș protestează cu vigoare împotriva acțiunilor ostile desfășurării conviețuirii pașnice interetnice întreprinse de către administrația municipiului Cluj, în frunte cu primarul său Funar Gheorghe. Condamnăm lipsa de înțelegere umanitară practică împotriva Asociației Handicapaților Maghiari care s-a manifestat prin refuzul repartizării unui teren în vederea construirii pe bani proprii a unui lăcaș de îndrumare și recuperare; precum și refuzul de a aproba începerea lucrărilor la această construcție, după achiziționarea unui teren privat și înaintarea documentației completă și legală. De asemenea, condamnăm atitudinea primăriei față de interzicerea firmei asociației și a afișelor pregătite pentru intrunirea publică consacrată relațiilor de prietenie între cele două orașe înfrățite Cluj și Pécș, invocându-se, în toate aceste cazuri, prezența unui cuvânt maghiar și unul german care ar încălca, astfel, art. 13 din Constituția României. Considerăm asemenea interpretări și acțiuni drept irrationabile și abuzante, trădând odată în plus maniera dăunătoare și intolerabilă instrumentată în administrația locală de forțele extremiste ce îl au la conducere pe actualul primar Funar Gh.”

Au vorbit apoi domnul primar din Pécș, dr. Krippel Zoltan, precum și cetățenii clujeni de diferite vârste și orientări; unii prezentând o serie de acțiuni realizate deja sau în curs de realizare pe linie de agricultură, învățământ, cultură, cooperare economică, cu propuneri cit de cit concrete, alții deplângând pe nefericitul domn Funar, „care a adus prejudicii unității românilor” (!), invocându-se iertarea divină pentru că „nu știe ce face” etc. etc. Diplomat, primarul din Pécș a parat atacurile la adresa omologului său clujean, nici chiar unui reprezentant al romilor nereușindu-i să-l tragă de limbă pe abilit domn Krippel în sensul condamnării acțiunilor îndreptate împotriva romilor, petrecute în satul Hădăreni, din Mureș. Curios, însă, că nimeni din sală, din prea mare civism, spirit democratic sau jenă (să n-o numim altfel) n-a explicat domnului Krippel și care au fost cauzele care au generat acele manifestări și altele similare?! Dar, ce mai contează, toate trec, iar noi ne-am obișnuit cu autoflagelarea în fața străinilor!

Conferința de presă ce a urmat intrunirii publice a oferit gazetarilor prezenți ocazia de a-l supune pe primarul din Pécș unui tir necrutător al întrebărilor, ce au abordat o diversitate mare de probleme, cărora oaspetele le-a făcut față cu tact, necăzind în cursa emiterii unor judecăți sau aprecieri jignitoare la adresa... primarului Clujului încă câteva: „Fără a fi diplomat, consider că hotărârea Consiliului Europei privind admiterea României este una de importanță deosebită, care ne-a adus acum în chip de jucători ai aceleiași echipe. Acest pas obligă țările noastre la asigurarea drepturilor legitime ale tuturor cetățenilor” Referitor la placa aplicată pe soclul statuii lui Matei Corvinul, domnul Krippel a precizat: „Nu este de competența mea să fac

aprecieri la adresa faptelor unui alt primar, conduita și hunul simț nepermițându-mi să vorbesc despre o persoană în lipsa acesteia. Stăpinit de un sentiment neplăcut pot spune doar că o asemenea placă n-ar fi fost nici odată pusă la Pécș.” „Atât atitudinea unor partide extremiste din România cât și, uneori, U.D.M.R. au contribuit la deteriorarea relațiilor dintre români și maghiari. Este cert acest lucru. Dar cum dumneavoastră cunoașteți mai bine aceste fapte, după cum eu sint în măsură să apreciez comportamentul extremiștilor din Ungaria...” Dacă ar fi posibil ca la Pécș să fie primar o persoană ca domnul Funar? Desigur, dacă îi dorește, cetățenii îl pot alege, e treaba lor. Această întrebare nici n-ar trebui pusă... „Faptul că ministrul de externe ungar a ocolit, cu ocazia recentei vizite în România, întâmplător sau voit, Clujul, aceasta este însă treaba domniei sale. Eu nu sint ministru de externe, ci primar al unui oraș înfrățit cu Clujul” Și, totuși, nu s-a întreprins nimic pentru a se realiza un contact cu autoritățile locale clujene? Vizita poate fi considerată drept una neoficială? Răspuns: „Noi nu am venit la invitația orașului, ci la invitația unei organizații nonguvernamentale (Asociația pentru Dialog Interetnic — n.n.). S-a întâmplat, de exemplu, că în oraș din S.U.A. pe care le-am vizitat, să nici nu ne întâlnim cu primarul. Nu am dreptul să calificăm atitudinea unui alt primar dar consider că, dacă un primar nu circula prin oraș în pantaloni scurți și în adidași, ci la invitația unei organizații, vizita are caracter oficial”. În același context: „Colaborarea la nivelul administrațiilor orașelor noastre înfrățite nu se manifestă în nici un fel. În principiu, cred însă că legăturile dintre orașele înfrățite se compun, în principal, din acțiuni organizate de cetățeni”.

Este posibil un conflict între România și Ungaria? Răspuns: „Categoric, nu!”

La întrebarea, nepusă însă, dar subînțeleasă, dacă primul pas în direcția apropiării dintre cele două administrații municipale va fi făcut de la Pécș, nu s-a profilat vre-o soluție concretă și cu atât mai puțin intenția de a se încerca ceva în acest sens. Problema rămâne, așadar, deschisă, păstrând, dincolo de amabilități și aprecieri de complezență, o undă de amarăciune, poate de neîncredere și chiar indiferență față de o relație de înfrățire pe care ar trebui să o considerăm ca fiind animată de cele mai bune intenții.

Michaela BOCU

### O problemă rezolvabilă: RETROCEDAREA CASELOR NAȚIONALIZATE

#### „VREM SĂ FIM EGALI CU CEIALȚI CETĂȚENI...”

Domnul ing. Ovidiu Ionescu este președintele Asociației județene Cluj a chiriașilor din imobilele — locuințe și anexe — intrate în proprietatea statului român și am considerat oportună o discuție asupra rostului acestei asociații.

I.: Stimate domnule Ionescu, vă rugăm să ne spuneți câte ceva despre constituirea asociației și obiectivele ei.

R.: Asociația noastră a fost constituită la 10 aprilie 1993, este apolitică. Are bază juridică și îndeplinește toate prevederile Legii 54/1991. Sediul asociației este în Cluj-Napoca, str. Horea nr. 37-39 (și va deveni funcțional după data de 1 octombrie a.c.). Deocamdată ne pregătim pentru că vom avea, știu sigur, multe de muncă pentru a rezolva problemele oamenilor. Dacă vreți, să vorbim despre obiective, trebuie să știți că avem unul singur: acela de a fi recunoscuți egali cu toți cetățenii României, adică să ne putem cumpăra locuințele și anexele pentru care avem repartizi și contracte de

închiriere, așa cum prevede Legea 61/1990.

I.: S-a vorbit mult despre criza de locuințe din municipiul nostru, ce părere aveți despre aceasta?

R.: Da, e o problemă. Dar noi avem date că există numeroase locuințe libere și nerepartizate de R.A.A.F.L. și cunoscute de Primărie. Apoi, au mai fost și abuzurile (repartiziții pentru garaj, de exemplu). Sint și situații cind cei interesați nu doresc să cumpere locuințele de la stat, ci iau legătura cu foștii proprietari, emigrați și „pun la bătaie” valuta. Despre cei care au asemenea posibilități nici un comentariu. Și, oricum, noi avem încredere în justiție, în judecători, procurori și credem că toate cazurile de „ocolire” a legii vor fi sancționate.

I.: Întorcându-mă la obiectivul dumneavoastră, nu credeți că vinzarea acestor locuințe ar leza drepturile foștilor proprietari?

R.: Desigur, sint destule cazuri care impun despăgubiri. Subliniez însă că foarte mulți foști

proprietari și moștenitorii acestora și-au cumpărat locuințele și anexele conform Legii 61/1990, adică acelea care au fost construite din fondurile statului. Staf înseamnă cetățenii unei țări, deci o proprietate colectivă în indiviziune. Cind acestea au fost vindute locatarilor, noi nu am fost întrebați sau despăgubiți.

I.: Care sint demersurile făcute în favoarea cauzei dumneavoastră?

R.: Memoriile privind situația noastră au fost înaintate președintelui țării și Camerei Deputaților, am avut discuții cu parlamentarii de Cluj și președinți de partide reprezentate în parlament. Am primit și răspuns în scris că propunerile făcute de noi vor fi analizate și folosite ca material documentar de colectivul care va elabora proiectul de lege. Eu cred că vom avea câștig de cauză, la urma urmei nu sintem deloc de neglijat, pentru că împreună cu membrii familiilor sintem peste două milioane de oameni în toată țara. REPORTER

Sotul, soția, fiul și fiica au prejudiciat avutul privat cu sume importante de bani. Sute de mii de lei au intrat în buzunarul lor. Dar nu pentru mult timp.

După ce au stat „împreună” în arestul Poliției clujene, acum se află cu toții dincolo de gratii. În pușcărie. Toată familia. Necazul e că nimeni nu-i mai caută la vizită. Ei sint cu toții acolo, unde își merită locul. Învățătură și pentru alții...

SZ. Cs.

### TOATA FAMILIA S-A MUTAT IN ... PENITENCIAR

„Caritas”-ul atrage foarte mulți cetățeni și din alte județe. Unii dintre ei vin pe meleagurile somesene să-și depună banii câștigați pe căi cinștite, prin muncă. Sint însă mulți și acei care se gindesc doar la profitul net. Cu toate că atât presa cit și televiziunea ne-au atras atenția asupra hoților și a celor puși pe „afaceri”, mai sint cazuri care ne produc neplăceri și bălăi de cap.

Cine credea, de exemplu, că vin familia întregi din sudul țării pentru a profita de neglijența fericitilor câștigați la acest popular joc de intrăjutorare. Familia Mateescu din Ploiești s-a deplasat la Cluj-Napoca în perioada lunie-iulie, unde, după o prealabilă înțelegere, a participat la furturi de buzunare. Au fost vizati, în mod special, cetățenii ieșiți de la caserile „Caritas”-ului.

### CUTREMUR DEVASTATOR

Peste 4000 de persoane și-au găsit moartea în puternicul cutremur care a lovit vestul Indiei la începutul zilei de joi — a anunțat un purtător de cuvint al guvernului statului Maharashtra.

Contactat prin telefon la Bombay, capitala statului, de către AFP, oficialitatea indiană a confirmat ultimul bilanș și a reafirmat că seismul a avut o magnitudine de 6,4 grade pe scara deschisă Richter. Potrivit poliției, alte sute de persoane au fost rănite sub dărâmurile caselor. Pagubele materiale sunt mari.

Acest cutremur de pămint este cel mai dezastruos din India după cel care la 20 octombrie 1991 la poalele Himalayei s-a soldat cu victime evaluate între 1000 și 1500.

S.C. "SIMCOR" S.A. ORADEA

Str. Uzinelor nr. 12

Telefon: 099/15-23-26

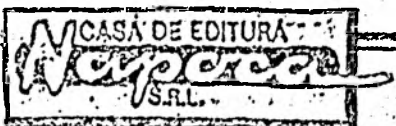
Fax: 099/15-45-79; Telex: 03-42-85

Va oferă un sortiment bogat de materiale de construcții:

- BETON CELULAR AUTOCLAVIZAT (B.C.A.) simplu, armat și elemente de izolații
- STILPI ELECTRICI SE 4 și SE 10
- Diverse ELEMENTE DE ACOPERIȘ din beton armat și beton precomprimat de 6m, 9m și 18m lungime
- Elemente din BETON și BETON ARMAT pentru:
- GARDURI (stilpi și plăci) • ALEI BETONATE (dale și borduri) • CANALIZĂRI Ø 200, Ø 300, Ø 500
- FINTINI Ø 800 și Ø 1000 • SPALIERI VIĚ

- TIGLE ȘI COAME din ciment (de culoare gri, roșu și negru) ■ Orice ELEMENTE PREFABRICATE de serie mică sau mare sollicitate de dvs. ■ CĂPĂMIȘI din argilă arsă ■ CAHLE de teracotă ■ CONFECȚII METALICE de orice fel

Informații la tel. 099/15-28-26 Int. 22 - serviciul PRODUCTIE; Int. 53, 16 serviciul DESFACERE. (34216)



Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:  
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22